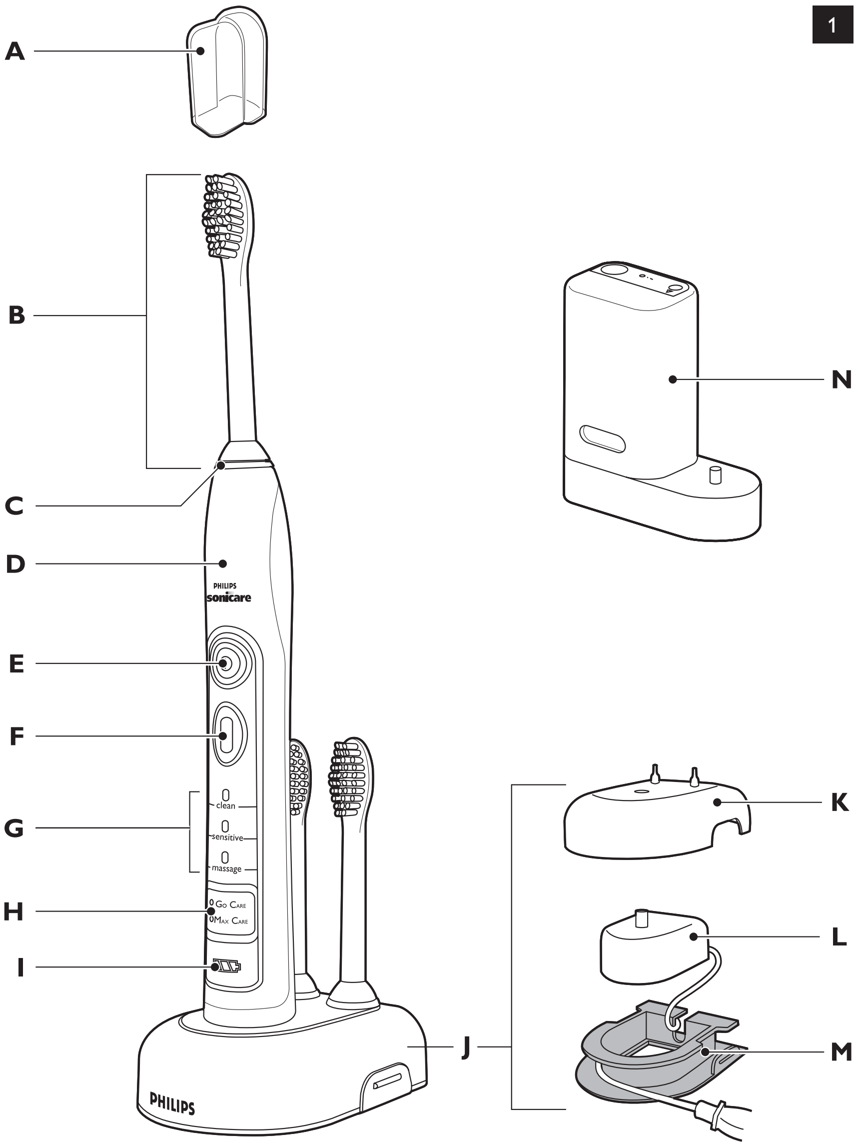
FlexCare
900 series

Rechargeable
sonic toothbrush



PHILIPS
sonicare
the sonic toothbrush

1


A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
PHILIPS
sonicare
clean
sensitive
massage
Go Care
Max Care
PHILIPS

HX6985, HX6983, HX6982, HX6942, HX6933, HX6932, HX6902,

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger and/or sanitiser away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger and/or sanitiser in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger and/or sanitiser is completely dry before you connect it to the mains.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the charger and/or sanitiser corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitiser.
- Always have the charger and/or sanitiser replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the charger and/or sanitiser outdoors or near heated surfaces.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitiser), stop using it. This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Customer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee & service').
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Discontinue use of the sanitiser if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitiser out of the reach of children at all times.

Caution

- Do not clean the brush head, the handle, the charger, the charger cover and/or the sanitiser in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use.
- The Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- The Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- The UV light bulb is hot during and immediately after the sanitising cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- Do not operate the sanitiser without the protective screen in place to avoid contact with a hot bulb.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

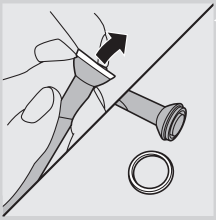
The Sonicare (Fig. 1)

A Hygienic travel cap
B Brush head
C Interchangeable colour code ring
D Handle with soft grip
E Power on/off button
F Personalised Brushing button
G Brushing modes
H Brushing routines
I Deluxe recharge gauge
J Deluxe charger (specific types only)
K Charger cover with brush head holder (specific types only)
L Travel charger
M Charger base with cord wrap
N UV sanitiser with integrated charger and cord wrap (specific types only)
- Not shown: UV light bulb
- Not shown: Sanitiser drip tray
- Not shown: Protective screen for UV light bulb

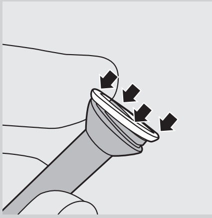
Getting started

Changing the colour code ring

Sonicare brush heads come with interchangeable colour code rings to identify your brush head.
To change the colour code ring:

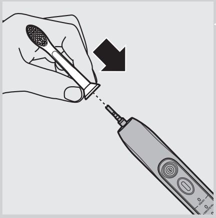


1 Pull the colour code ring from the bottom of the brush head.



2 Slip one edge of the new ring over the bottom of the brush head. Then press down on the other side to snap the ring in place.

Attaching the brush head

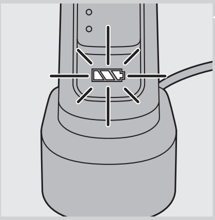


1 Align the brush head so the bristles face the front of the handle.

2 Firmly press the brush head down on the metal shaft until it stops.

Note: There is a small gap between the colour code ring and the handle.

Charging your Sonicare



1 Plug the charger or sanitiser into a wall socket.

2 Place the handle on the charger or sanitiser.

◗ The flashing light on the battery gauge indicates that the toothbrush is charging.

Deluxe recharge gauge:

Indicates the amount of charge left in the battery

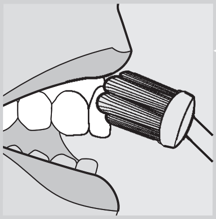
- 3 green LEDs: 75-100%
- 2 green LEDs: 50-74%
- 1 green LED: 25-49%
- 1 flashing yellow LED: less than 25%

Note: If the battery charge of your Sonicare is low, you hear 3 beeps and 1 LED on the recharge gauge flashes yellow for 30 seconds.

Note: To keep the battery fully charged, we recommend that you keep your Sonicare on the charger or sanitiser when not in use. It takes at least 24 hours to charge the battery fully.

Using the Sonicare

Brushing instructions



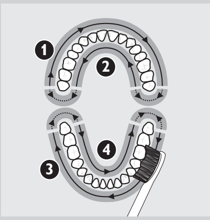
1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline.

3 Press the power on/off button to switch on the Sonicare.

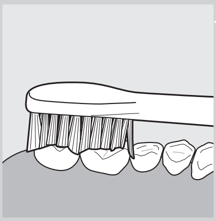
4 Apply light pressure to maximise the Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you.

5 Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.



Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer (see chapter 'Features').

6 Begin brushing in section 1 (outside of upper teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 2 (inside of upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside of lower teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 4 (inside of lower teeth).



7 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You may also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer.

Your Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Personalising your brushing experience

The Sonicare automatically starts in the default Clean mode. To personalise your brushing:

1 Before you switch on the Sonicare, press the Personalised Brushing button to toggle between modes and routines.

◗ The green LED indicates the selected mode or routine.

Note: When the toothbrush is switched on, you can switch between modes but not between routines. Routines have to be selected before you switch on the appliance.

Brushing modes

Clean mode
Standard mode for superior teeth cleaning.

Sensitive mode
Gentle, yet thorough cleaning for sensitive gums and teeth.

Massage mode
Gentle gum stimulation.

Brushing routines

Go Care routine

1-minute brushing cycle in the Clean mode, for a quick clean. You hear the Quadpacer signal at 15-second intervals.

Max Care routine

3-minute brushing cycle that combines the Clean and Massage modes in one routine for a thorough mouth clean. There are 30 seconds of Clean mode and 15 seconds of Massage mode for each of the 4 sections of your mouth. You hear the Quadpacer signal at 45 second intervals.

Note: **When the Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode must be selected. The handle has to be fully charged. Deactivate the Easy-start feature. For areas where excess staining occurs, an additional 30 seconds of brushing time can be spent to help remove stains.**

Features

Easy-start

- This Sonicare model comes with the Easy-start feature activated.
- The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to ease into the Sonicare experience.

Note: Each of the first 14 brushings must last at least 1 minute to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

Deactivating or activating the Easy-start feature

1 Attach your brush head to the handle.

2 Place the handle on the plugged-in charger or sanitiser.

- To deactivate Easy-start:

Press and hold the on/off button for 5 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

- To activate Easy-start:

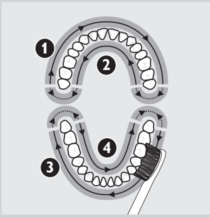
Press and hold the on/off button for 5 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces the Sonicare's effectiveness in removing plaque.

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically switching off the toothbrush at the end of the brushing cycle. Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Quadpacer



- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth. Depending on the brushing mode or brushing routine you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle. See the 'Brushing instructions' and 'Personalising your brushing experience' sections.

The Quadpacer on this model has been activated. To deactivate or reactivate the Quadpacer:

1 Place the handle with a brush head attached on the plugged-in charger or sanitiser

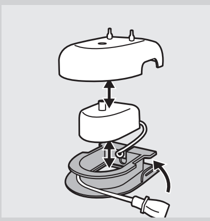
2 To deactivate the Quadpacer: press and hold the Personalised Brushing button for 5 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Quadpacer has been deactivated.

◗ To reactivate the Quadpacer: press and hold the Personalised Brushing button for 5 seconds until you hear 2 beeps. This indicates that the Quadpacer is active again.

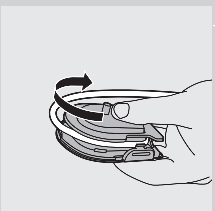
Note: The Quadpacer cannot be deactivated on the pre-programmed Go Care and Max Care brushing routines.

Cord wrap on deluxe charger (specific types only)

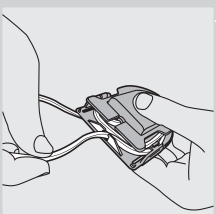
If your model includes the deluxe charger cover and base, the travel charger is pre-installed inside the cover. If you want to shorten the mains cord, you can store excess cord in the cord-wrap feature built into the charger base.



1 To separate the charger cover from the charger base, press the two grey snap bars on the charger base and pull the white charger cover upwards.



2 Wrap excess cord around the grey charger base as shown in the picture. Be sure to wrap the cord on the inside of the two snap levers.

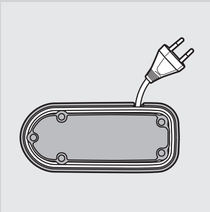


3 When you have stored the excess cord, guide the cord through the small groove in the rear of the grey charger base.

4 Reattach the charger cover by pressing it down over the charger base until it snaps into place.

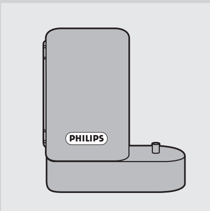
Tip: For extra convenience during travel, you can remove the travel charger and use it without the charger cover and charger base.

Cord wrap on sanitiser (specific types only)



- If your model includes the sanitiser, you can store excess cord with the cord-wrap feature built into the bottom of the sanitiser.

Sanitising (specific types only)



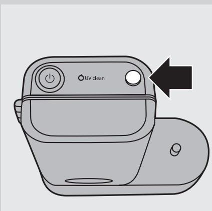
- With the sanitiser, you can clean your brush head after every use.

Discontinue use of the sanitiser if the UV light bulb remains on when the door is open or if the Philips logo is broken or missing from the sanitiser. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitiser out of the reach of children at all times.

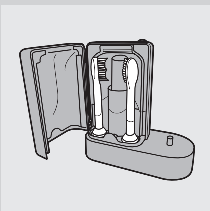
Unplug the sanitiser and call Customer Service if the sanitiser gives off smoke or a burning smell while it is operating.

1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Do not place the travel cap on the brush head during sanitisation.



2 To open the sanitiser door, press the door release button.



3 Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitiser.
- Make sure the bristles of the brush head directly face the light bulb.

Note: Only clean Sonicare ProResults brush heads in the sanitiser.

4 Make sure the sanitiser is plugged into wall socket.

5 Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

Note: You can only switch on the sanitiser when the door is properly closed.

Note: If you open the door during the sanitising cycle, the sanitiser stops.

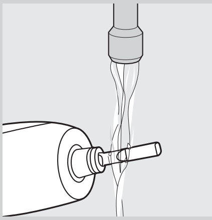
Note: The sanitiser cycle runs for 10 minutes and then automatically switches off.

- The sanitiser is in operation when the blue light glows through the Philips logo and the UV clean LED flashes slowly.
- When the sanitising cycle is complete, the UV clean LED lights up green continuously and the sanitiser automatically switches off.

Cleaning

Do not clean brush heads, the handle, the travel charger, the charger cover and the UV sanitiser in the dishwasher.

Toothbrush handle

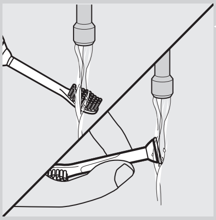


1 Remove the brush head and rinse the metal shaft with warm water.

Do not push on the rubber seal round the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

2 Use a damp cloth to wipe the entire surface of the handle.

Brush head



1 Rinse the brush head and bristles after each use.

2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection at least once a week with warm water.

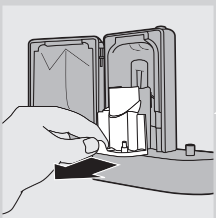
Travel charger and deluxe charger (specific types only)

1 Unplug the charger.

2 Specific types only: Disassemble the deluxe charger and take out the travel charger.

3 Use a damp cloth to wipe the surface of the charger.

Sanitiser (specific types only)

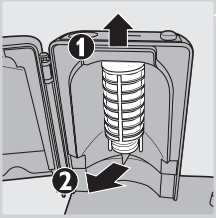


Do not clean the sanitiser when the UV light bulb is hot.
For optimal effectiveness, it is recommended to clean the sanitiser weekly.

1 Unplug the sanitiser.

2 Slightly lift the drip tray and pull it out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.

3 Clean all reflector surfaces with a damp cloth.



4 **Remove the protective screen in front of the UV light bulb.**
To remove the screen, gently lift it up (1) and pull it out (2).

5 **Remove the UV light bulb.**
To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.

6 **Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.**

7 **Reinsert the UV light bulb.**
To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

8 **Reinsert the protective screen.**
To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Then insert the pegs into the slots and slide down the screen to secure it in the sanitiser.

Storage

- If you are not going to use the appliance for a long time, remove the mains plug from the wall socket. Then clean the appliance and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can use the cord wrap to store the mains cord neatly.
- You can store brush heads on the pegs at the back of the deluxe charger (specific types only).

Replacement

Brush head

- Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only Sonicare ProResults replacement brush heads.

UV light bulb

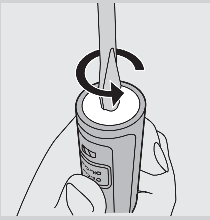
- You can order replacement UV light bulbs from the Customer Care Centre in your country or an authorised Philips service centre.

Disposal



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- The lamp of the sanitiser contains mercury, which is a substance that can be harmful to the environment. When you discard the lamp, do not throw it away with the normal household waste but hand it in at an official collection point.
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable battery

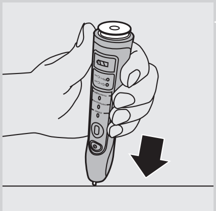


Please note that this process is not reversible.

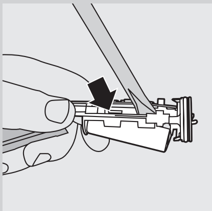
1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger or sanitiser, switch on the Sonicare and let it run until it stops.

Repeat this step until you can no longer switch on the Sonicare.

2 Insert a flat-head (standard) screwdriver into the slot located at the bottom of the handle. Turn the screwdriver anticlockwise to release the bottom cap.



3 Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle.



4 Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier.

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the battery.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Guarantee restrictions

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- Brush heads
- Damage caused by misuse, abuse, neglect or alterations
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading
- UV light bulb

Frequently asked questions

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Customer Care Centre in your country.

Question	Answer
Why doesn't the Sonicare toothbrush work?	You may need to recharge the Sonicare. Charge the Sonicare for at least 24 hours.
	The socket may not be live. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is switched off.
	You may need to reattach or replace the brush head.
Why do I feel a tickling sensation when I use the Sonicare?	You may experience a slight tickling/tingling sensation when you use Sonicare for the first time. As you become accustomed to brushing with the Sonicare, this sensation diminishes.
The brush head chatters against my teeth. What can I do about this?	To avoid this, keep the brush head properly oriented, with the bristles placed on the gumline at a slight angle.
Why does the toothbrush seem less powerful?	You may need to charge the Sonicare.
	The Easy-start feature may be on. Deactivate the Easy-start feature (See chapter 'Features').
	You may need to replace the brush head.
Why doesn't the Personalised Brushing button work during brushing?	You may have selected a brushing routine. If this is the case, the Personalised Brushing button is not active (See chapter 'Using the Sonicare').
Why doesn't the sanitiser light go on?	The socket may not be live. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is switched off.
	You may need to shut the sanitiser door.
	You may need to replace the UV light bulb (see chapter 'Replacement').
Why does the toothbrush seem to lose power during brushing?	You may be in the Max Care brushing routine. If this is the case, the routine alternates between the Clean and Massage modes throughout the 3-minute brushing cycle. The Clean and Massage modes have a different sound and brush movement.
Do I need a special charger if I travel with my Sonicare?	Travel tip: the travel charger, the deluxe charger and the sanitiser can be used at common worldwide voltages between 100-240V AC, at either 50 or 60Hz. All you need is a simple plug adapter.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Halten Sie Ladegerät und/oder den UV Cleaner von Wasser fern. Stellen Sie sie nicht über oder nahe einer mit Wasser gefüllten Badewanne bzw. einem Waschbecken ab. Tauchen Sie Ladegerät und/oder den UV Cleaner nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Schließen Sie das Ladegerät und/oder den UV Cleaner nach dem Reinigen erst wieder an das Stromnetz an, wenn es vollkommen trocken ist.

Warnhinweis

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangaben auf der Unterseite des Ladegeräts bzw. UV Cleaners mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmen.
- Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, entsorgen Sie das Ladegerät und/oder den UV Cleaner.
- Tauschen Sie das Ladegerät bzw. den UV Cleaner immer durch ein Original-Ersatzgerät aus, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Ladegerät und/oder den UV Cleaner nie im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Bürstenkopf, Handstück, Ladegerät und/oder UV Cleaner). Die Geräteteile lassen sich nicht vom Benutzer warten/reparieren. Ist das Gerät defekt, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land (siehe "Garantie und Kundendienst").
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie den UV Cleaner nicht, wenn die UV-Lampe bei offener Klappe noch leuchtet. UV-Licht kann schädlich für das menschliche Auge und die Haut sein. Halten Sie den UV Cleaner immer von Kindern fern.

Achtung

- Reinigen Sie den Bürstenkopf, das Handstück, das Reise-Ladegerät, die Hülle für das Ladegerät und/oder das UV Cleaner nicht in der Spülmaschine.
- Wenn in den vergangenen 2 Monaten ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, sollten Sie vor Benutzung der Zahnbürste Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn nach Benutzung dieses Geräts übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als eine Woche anhält.
- Die Sonicare-Zahnbürste entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats Fragen zur Verwendung des Geräts haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Arzt oder dem Hersteller des Schrittmachers oder Implantats in Verbindung.

- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung der Sonicare Ihren Arzt.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge vorgesehen und sollte nicht für andere Zwecke benutzt werden. Sollten Sie bei Gebrauch des Geräts Unbehagen oder Schmerzen verspüren, benutzen Sie es nicht weiter und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Die Sonicare-Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung von mehreren Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.
- Benutzen Sie keinen Bürstenkopf mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten. Tauschen Sie den Bürstenkopf spätestens nach 3 Monaten aus oder sobald Abnutzungserscheinungen zu erkennen sind.
- Benutzen Sie nur die vom Hersteller für diese Zahnbürste empfohlenen Bürstenköpfe.
- Bei Verwendung peroxid-, natron- oder bikarbonathaltiger Zahnpasta (üblich in Weißmacher-Zahnpasta) sollten Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Dadurch werden Risse im Kunststoff verhindert.
- Während und direkt nach dem Reinigungsvorgang ist die UV-Lampe heiß. Berühren Sie die heiße UV-Lampe nicht.
- Verwenden Sie den UV Cleaner nicht ohne den aufgesetzten Schutzschirm, um einen Kontakt mit der heißen Lampe zu vermeiden.

Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

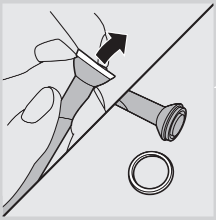
Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Sonicare (Abb. 1)

A Hygienische Schutzkappe
B Bürstenkopf
C Auswechselbarer Farbring
D Handstück mit weicher Grifffläche
E Ein-/Ausschalter
F Taste für individuelles Putzen
G Putzmodi
H Putzeinstellungen
I Deluxe-Ladestandsanzeige
J Deluxe -Ladegerät (nur bestimmte Typen)
K Abdeckung für Ladegerät mit Bürstenkopfhalter (nur bestimmte Gerätetypen)
L Reiseladegerät
M Ladestation mit Kabelaufwicklung
N UV Cleaner mit integriertem Ladegerät und Kabelaufwicklung (nur bestimmte Gerätetypen)
- Nicht abgebildet: UV-Lampe
- Nicht abgebildet: Abtropfschale des UV Cleaners
- Nicht abgebildet: Schutzschirm für UV-Lampe

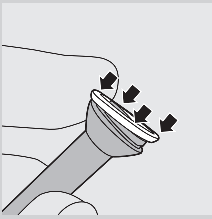
Vorbereitungen

Den Farbring auswechseln



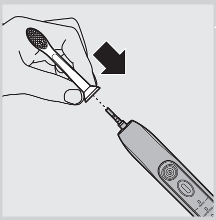
Sonicare-Bürstenköpfe haben auswechselbare Farbringe, mit denen Sie Ihren Bürstenkopf eindeutig kennzeichnen können.
So wechseln Sie den Farbring aus:

1 Ziehen Sie den Farbring unten am Bürstenkopf ab.



2 Schieben Sie eine Seite des neuen Rings unten über den Bürstenkopf. Drücken Sie dann die andere Seite fest, bis der Ring einrastet.

Den Bürstenkopf befestigen



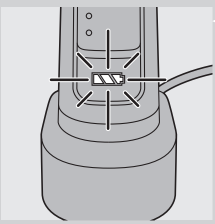
1 Richten Sie den Bürstenkopf so aus, dass die Borsten zur Vorderseite des Handstücks zeigen.

2 Drücken Sie den Bürstenkopf auf den Metallschaft, bis er fest sitzt.

Hinweis: Zwischen dem Farbring und dem Handstück bleibt eine kleine Lücke.

Die Sonicare-Zahnbürste laden

1 Schließen Sie das Ladegerät oder den UV Cleaner an eine Steckdose an.



2 Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät oder den UV Cleaner.
- Die blinkende Batterieladeanzeige zeigt an, dass die Zahnbürste geladen wird.

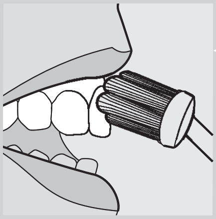
Deluxe-Ladestandsanzeige:
Gibt an, über wie viel Energie der Akku noch verfügt
- 3 grüne LEDs: 75-100 %
- 2 grüne LEDs: 50-74 %
- 1 grüne LED: 25-49 %
- 1 blinkende gelbe LED: weniger als 25 %

Hinweis: Ist der Ladestand Ihrer Sonicare niedrig, ertönen nach dem 2-minütigen Putzzyklus drei Signaltöne und die Ladestandsanzeige blinkt 30 Sekunden lang gelb.

Hinweis: Es empfiehlt sich, die Sonicare bei Nichtgebrauch im Ladegerät oder UV Cleaner aufzubewahren, damit der Akku geladen bleibt. Ein vollständiges Aufladen des Akkus dauert mindestens 24 Stunden.

Die Sonicare-Zahnbürste benutzen

Putzanleitung



1 Befeuchten Sie die Borsten und tragen Sie etwas Zahnpasta auf.

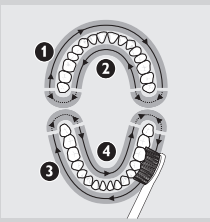
2 Setzen Sie die Borsten der Zahnbürste in einem leichten Winkel zum Zahnfleischsaum auf die Zähne.

3 Drücken Sie zum Einschalten der Sonicare den Ein-/Ausschalter.

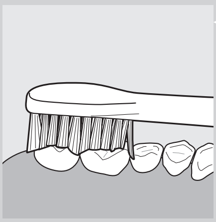
4 Für eine optimale Zahnpflege putzen Sie die Zähne nur mit leichtem Druck und überlassen der Zahnbürste die eigentliche Arbeit.

5 Führen Sie den Bürstenkopf langsam in kleinen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen so über die Zähne, dass die längeren Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Verfahren Sie auf diese Weise bis zum Ende des Putzvorgangs.

Hinweis: Damit alle Zähne gleichmäßig geputzt werden, teilen Sie Ihren Mund mit der Quadpacer-Funktion in vier Abschnitte auf (siehe "Produktmerkmale").



6 Beginnen Sie mit Abschnitt 1 (Außenseite Oberkiefer), und putzen Sie 30 Sekunden lang. Fahren Sie danach mit Abschnitt 2 (Innenseite Oberkiefer), Abschnitt 3 (Außenseite Unterkiefer) und Abschnitt 4 (Innenseite Unterkiefer) für jeweils 30 Sekunden fort.



7 Nach Ablauf des Putzzyklus können Sie zusätzlich die Kauflächen der Zähne und Bereiche mit Verfärbungen putzen. Sie können auch die Zunge ganz nach Belieben mit ein- oder ausgeschalteter Zahnbürste putzen.

Ihre Sonicare ist sicher für den Gebrauch bei:

- Zahnspangen (die Bürstenköpfe nutzen sich beim Putzen von Zahnspangen schneller ab)
- Zahnersatz (Füllungen, Kronen, Veneers)

Den Putzvorgang individuell gestalten

Die Sonicare beginnt automatisch im standardmäßig eingestellten Clean-Modus. So gestalten Sie den Putzvorgang individuell:

1 Drücken Sie vor dem Einschalten der Sonicare die Taste für individuelles Putzen, um zwischen den Modi und Einstellungen zu wechseln.

◗ Die grüne LED-Anzeige gibt den ausgewählten Modus bzw. die gewählte Einstellung an.

Hinweis: Bei eingeschalteter Zahnbürste können Sie zwischen den Modi wechseln, aber nicht zwischen den Einstellungen. Diese müssen vor Einschalten des Geräts gewählt werden.

Putzmodi

Clean-Modus
Standardmodus für überragende Zahnreinigung.

Sensitive-Modus
Sanfte und doch gründliche Reinigung für empfindliches Zahnfleisch und Zähne.

Massage-Modus
Sanft anregende Zahnfleischmassage.

Putzeinstellungen

Go Care-Einstellung
1-minütiger Putzzyklus im Clean-Modus - für eine schnelle Reinigung. Das Quadpacer-Signal ertönt alle 15 Sekunden.

Max Care-Einstellung
3-minütiger Putzzyklus, der Clean- und Massage-Modus für eine besonders gründliche Mundreinigung kombiniert. Für jeden der vier Abschnitte stehen 30 Sekunden im Clean-Modus und 15 Sekunden im Massage-Modus zur Verfügung. Das Quadpacer-Signal ertönt alle 45 Sekunden.

Hinweis: **Wird die Sonicare in klinischen Studien eingesetzt, muss der standardmäßig eingestellte 2-minütige Clean-Modus ausgewählt werden. Das Handstück muss vollständig geladen sein. Deaktivieren Sie die Easy-Start-Funktion. Bereiche mit starken Verfärbungen können zusätzlich 30 Sekunden geputzt werden, um die Verfärbungen zu entfernen.**

Produktmerkmale

Easy-Start

- Bei diesem Sonicare-Modell ist die Easy-Start-Funktion aktiviert.
- Mit der Easy-Start-Funktion wird die Intensität über die ersten 14 Anwendungen langsam erhöht, damit Sie sich leichter an das Putzen mit der Sonicare gewöhnen.

Hinweis: Jeder der ersten 14 Putzzyklen muss mindestens eine Minute dauern, damit der jeweilige Zyklus von der Easy-Start-Funktion berücksichtigt wird.

Die Easy-Start-Funktion deaktivieren bzw. aktivieren

1. Setzen Sie den Bürstenkopf auf das Handstück.
2. Stellen Sie das Handstück in das an das Stromnetz angeschlossene Ladegerät oder UV Cleaner.

- So deaktivieren Sie Easy-Start:

Halten Sie den Ein-/Ausschalter 5 Sekunden gedrückt. Sie hören einen Signalton, sobald die Easy-Start-Funktion deaktiviert wurde.

- So aktivieren Sie Easy-Start:

Halten Sie den Ein-/Ausschalter 5 Sekunden gedrückt. Sie hören zwei Signaltöne, sobald die Easy-Start-Funktion aktiviert wurde.

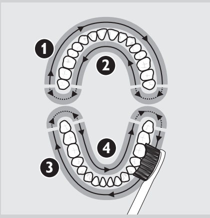
Hinweis: Die Funktion Easy-start sollte nur in der ersten Gewöhnungsphase genutzt werden, da sie die Effizienz der Plaque-Entfernung mit der Sonicare

reduziert.

Smartimer

Der Smartimer zeigt an, dass der Putzzyklus beendet ist, indem die Zahnbürste nach beendetem Putzzyklus automatisch ausgeschaltet wird. Zahnärzte empfehlen, die Zähne zweimal täglich mindestens 2 Minuten lang zu putzen.

Quadpacer



- Der Quadpacer ist ein Intervalltimer mit einem kurzen akustischen Signal und einer Pause, damit die vier Abschnitte des Mundes gleichmäßig geputzt werden. Je nach gewähltem Putzmodus oder gewählter Putzeinstellung ertönt das Signal nach unterschiedlichen Intervallen des Putzzyklus. Siehe dazu die Abschnitte "Putzanleitung" und "Den Putzvorgang individuell gestalten".

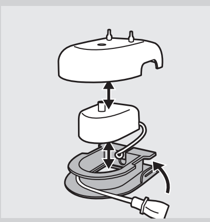
Die Quadpacer-Funktion wurde bei diesem Modell aktiviert. So deaktivieren bzw. reaktivieren Sie die Quadpacer-Funktion:

1. **Stellen Sie das Handstück mit einem aufgesetzten Bürstenkopf in das ans Stromnetz angeschlossene Ladegerät oder UV Cleaner.**
2. **Zum Deaktivieren des Quadpacer: Halten Sie die Taste für individuelles Putzen 5 Sekunden gedrückt. Sie hören einen Signalton, sobald der Quadpacer deaktiviert wurde.**

- **Zum Reaktivieren des Quadpacer: Halten Sie die Taste für individuelles Putzen 5 Sekunden gedrückt, bis Sie zwei Signaltöne hören. Dies bedeutet, dass die Quadpacer-Funktion wieder eingeschaltet ist.**

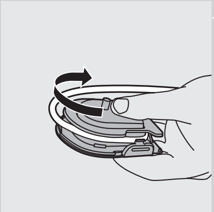
Hinweis: Bei den vorprogrammierten Go Care- und Max Care-Einstellungen kann die Quadpacer-Funktion nicht deaktiviert werden.

Kabelaufwicklung des Deluxe-Ladegeräts (nur bestimmte Gerätetypen)

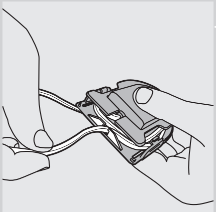


Umfasst Ihr Modell eine Abdeckung und Basis des Deluxe-Ladegeräts, ist das Reiseladegerät in der Abdeckung vorinstalliert. Ist Ihnen das Kabel zu lang, können Sie das überschüssige Kabel in der Kabelaufwicklung der Ladestation verstauen.

1. **Um die Abdeckung von der Basis des Ladegeräts zu trennen, drücken Sie auf die beiden grauen Entriegelungsleisten an der Basis und ziehen die weiße Abdeckung des Ladegeräts nach oben.**



2 Überschüssiges Kabel können Sie, wie in der Abbildung gezeigt, um die graue Basis der Ladestation wickeln. Achten Sie darauf, dass sich das Kabel auf der Innenseite der beiden Klemmen befindet.

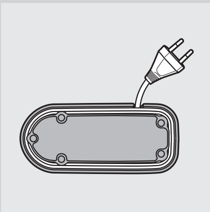


3 Wenn Sie das überschüssige Kabel aufgewickelt haben, führen Sie das Kabel durch die kleine Rille auf der Rückseite der grauen Basis des Ladegeräts.

4 Setzen Sie die Abdeckung des Ladegeräts mit leichtem Druck auf die Basis, bis sie einrastet.

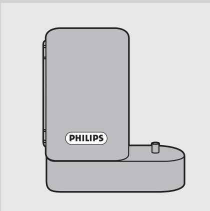
Tipp: Besonders praktisch auf Reisen ist das Reiseladegerät, das Sie herausnehmen und ohne Abdeckung und Basis benutzen können.

Kabelaufwicklung beim UV Cleaner (nur bei bestimmten Typen)



- Umfasst Ihr Modell einen UV Cleaner, können Sie überschüssiges Kabel in der Kabelaufwicklung auf der Unterseite des UV Cleaners verstauen.

Keimfrei Reinigen (nur bestimmte Gerätetypen)



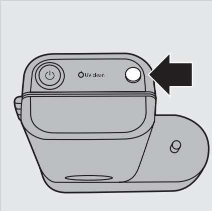
- Mit dem UV Cleaner können Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch reinigen.

Benutzen Sie den UV Cleaner nicht, wenn bei geöffneter Klappe die UV-Lampe noch leuchtet oder das Philips-Logo am UV Cleaner zerbrochen ist bzw. ganz fehlt. UV-Licht kann schädlich für das menschliche Auge und die Haut sein. Halten Sie den UV Cleaner immer von Kindern fern.

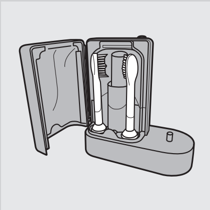
Ziehen Sie den Netzstecker des UV Cleaners und rufen Sie Ihr Service-Center an, wenn der UV Cleaner bei Betrieb raucht oder Brandgeruch verströmt.

1 Spülen Sie den Bürstenkopf nach Gebrauch aus und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.

Während der Reinigung darf sich die Schutzkappe nicht auf dem Bürstenkopf befinden.



2 Drücken Sie zum Öffnen der Klappe am UV Cleaner die Entriegelungstaste.



3 Setzen Sie den Bürstenkopf auf einen der beiden Stifte im UV Cleaner.
- Vergewissern Sie sich, dass die Borsten des Bürstenkopfes direkt auf die Lampe gerichtet sind.

Hinweis: Reinigen Sie ausschließlich Sonicare ProResults-Bürstenköpfe im UV Cleaner.

4 Überprüfen Sie, dass der UV Cleaner an die Steckdose angeschlossen ist.

5 Schließen Sie die Klappe und drücken Sie den grünen Ein-/Ausschalter zur Auswahl des UV-Reinigungsvorgangs einmal.

Hinweis: Der UV Cleaner lässt sich nur bei geschlossener Klappe einschalten.

Hinweis: Wird die Klappe während der Reinigung geöffnet, hält der UV Cleaner den Vorgang an.

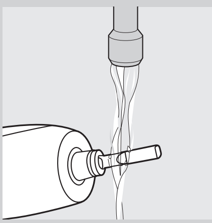
Hinweis: Der Reinigungszyklus dauert 10 Minuten, danach schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- Der UV Cleaner ist in Betrieb, wenn das blaue Licht durch das Philips-Logo scheint und die LED-Anzeige für die UV-Reinigung langsam blinkt.
- Nach beendetem Reinigungszyklus leuchtet die LED-Anzeige für die UV-Reinigung ununterbrochen grün und der UV Cleaner schaltet sich automatisch aus.

Reinigung

Reinigen Sie die Bürstenköpfe, das Handstück, das Reise-Ladegerät, die Hülle für das Ladegerät und das UV Cleaner nicht in der Spülmaschine.

Handstück der Zahnbürste

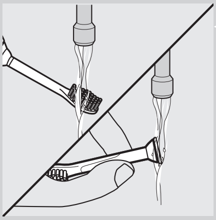


1 Nehmen Sie den Bürstenkopf ab und spülen Sie den Metallschaft mit warmem Wasser ab.

Drücken Sie nicht mit scharfkantigen Gegenständen auf die Gummidichtung um den Metallschaft, da dies zu Beschädigungen führen kann.

2 Wischen Sie die Oberfläche des Handstücks mit einem feuchten Tuch ab.

Bürstenkopf



1 Spülen Sie Bürstenkopf und Borsten nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser ab.

2 Nehmen Sie einmal pro Woche den Bürstenkopf vom Handstück und spülen Sie die Verbindung zwischen Bürstenkopf und Handstück mit warmem Wasser ab.

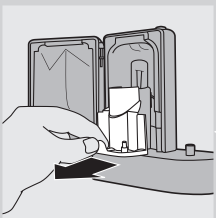
Reise-Ladegerät und Deluxe-Ladegerät (nur bei bestimmten Typen)

1 Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts.

2 Nur bei bestimmten Typen: Nehmen Sie das Deluxe-Ladegerät ab, und nehmen Sie das Reise-Ladegerät heraus.

3 Wischen Sie die Oberfläche des Ladegeräts mit einem feuchten Tuch ab.

UV Cleaner (nur bestimmte Gerätetypen)

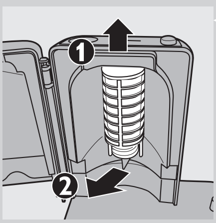


Reinigen Sie den UV Cleaner nicht, wenn die UV-Lampe noch heiß ist.
Für eine optimale Wirksamkeit sollte der UV Cleaner einmal pro Woche gereinigt werden.

1 Ziehen Sie den Netzstecker des UV Cleaners.

2 Heben Sie die Abtropfschale leicht an und ziehen Sie sie heraus. Spülen Sie die Abtropfschale ab und wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch nach.

3 Reinigen Sie alle Reflektoroberflächen mit einem feuchten Tuch.



4 Nehmen Sie den Schutzschirm vor der UV-Lampe heraus.
Heben Sie ihn dazu leicht an (1) und ziehen Sie ihn heraus (2).

5 Nehmen Sie die UV-Lampe heraus.
Halten Sie die Lampe fest und ziehen Sie sie aus der Metallklammer.

6 Reinigen Sie den Schutzschirm und die UV-Lampe mit einem feuchten Tuch.

7 Setzen Sie die UV-Lampe wieder ein.
Richten Sie dazu die Unterseite der Lampe mit der Metallklammer aus und drücken Sie die Lampe in die Klammer.

8 Setzen Sie den Schutzschirm wieder ein.
Setzen Sie dazu die Stifte des Schirms auf die Schlitze der reflektierenden Oberfläche bei der UV-Lampe. Führen Sie die Stifte in die Schlitze ein und schieben Sie den Schutzschirm nach unten, bis er sicher im UV Cleaner befestigt ist.

Aufbewahrung

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie den Netzstecker ziehen, das Gerät reinigen und an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufbewahren. Das Kabel kann in der Kabelaufwicklung aufbewahrt werden.
- Sie können die Bürstenköpfe auf der Rückseite des Deluxe-Ladegeräts aufhängen (nur bei bestimmten Typen).

Ersatz

Bürstenkopf

- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauschen Sie Sonicare-Bürstenköpfe spätestens nach 3 Monaten aus.
- Benutzen Sie ausschließlich Sonicare ProResults-Ersatzbürstenköpfe.

UV-Lampe

- Ersatz-UV-Lampen können beim Service-Center in Ihrem Land oder einem autorisierten Philips-Händler bestellt werden.

Entsorgung



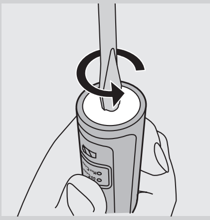
- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.
- Die in dem UV Cleaner installierte Lampe enthält Quecksilber, eine Substanz, die die Umwelt gefährden kann. Werfen Sie die Lampe deshalb nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie sie bei einer offiziellen Sammelstelle ab.
- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt.

Den Akku entfernen

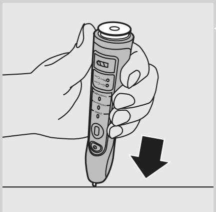
Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang nicht rückgängig gemacht werden kann.

1. **Um den Akku komplett zu entladen, nehmen Sie das Handstück aus dem Ladegerät oder UV Cleaner, schalten die Sonicare ein und lassen sie laufen, bis sie zum Stillstand kommt.**

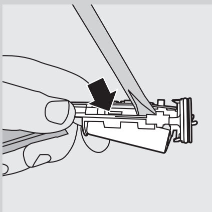
Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Sonicare nicht mehr einschalten können.



2 Stecken Sie einen (Standard)-Schraubendreher in den Schlitz an der Unterseite des Handstücks. Drehen Sie den Schraubendreher gegen den Uhrzeigersinn, um die Bodenabdeckung zu lösen.



3 Halten Sie das Handstück kopfüber und drücken Sie den Schaft nach unten, um die internen Komponenten des Handstücks zu lösen.



4 Stecken Sie den Schraubendreher neben den Akkuverbindungen unter die Platine und drehen Sie ihn, bis die Verbindungen zerbrechen. Nehmen Sie die Platine heraus und lösen Sie den Akku aus der Plastikhalterung.

Verbinden Sie das Gerät nicht mehr mit dem Stromnetz, nachdem Sie den Akku entnommen haben.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website **www.philips.com**. Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Garantieeinschränkungen

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

- Bürstenköpfe
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit oder Produktveränderungen.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblassen.
- UV-Lampe

Häufig gestellte Fragen

Dieses Kapitel enthält die am häufigsten zu diesem Gerät gestellten Fragen. Sollten Sie hier keine Antwort auf Ihre Frage finden, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Frage	Antwort
Warum funktioniert die Sonicare-Zahnbürste nicht?	Unter Umständen muss die Sonicare aufgeladen werden. Laden Sie die Sonicare mindestens 24 Stunden lang auf.
	Möglicherweise führt die Steckdose keinen Strom. Steckdosen in Badezimmerschränken über Waschbecken sowie Rasierer-Steckdosen werden häufig zusammen mit der Raumbeleuchtung ausgeschaltet.
	Unter Umständen müssen Sie den Bürstenkopf neu anbringen oder austauschen.
Warum spüre ich beim Verwenden der Sonicare ein Kribbeln?	Bei erstmaliger Benutzung der Sonicare spüren Sie u. U. ein leichtes Kitzeln oder Kribbeln. Dieses Gefühl lässt mit zunehmender Gewöhnung an die Sonicare nach.
Der Bürstenkopf schlägt gegen meine Zähne. Wie kann ich das vermeiden?	Richten Sie den Bürstenkopf so aus, dass die Borsten in einem leichten Winkel auf dem Zahnfleischsaum aufliegen.
Woran liegt es, dass die Putzleistung geringer zu sein scheint?	Möglicherweise müssen Sie die Sonicare aufladen.
	Eventuell ist die Easy-Start-Funktion aktiviert. Deaktivieren Sie die Easy-Start-Funktion (siehe Abschnitt “Produktmerkmale”).
	Der Bürstenkopf muss möglicherweise ausgetauscht werden.
Warum funktioniert die Taste für individuelles Putzen beim Putzen nicht?	Wahrscheinlich haben Sie eine Putzeinstellung ausgewählt. Dann ist die Taste für individuelles Putzen nicht aktiv (siehe “Die Sonicare-Zahnbürste benutzen”).
Warum leuchtet die Anzeige am UV Cleaner nicht auf?	Möglicherweise führt die Steckdose keinen Strom. Steckdosen in Badezimmerschränken über Waschbecken sowie Rasierer-Steckdosen werden häufig zusammen mit der Raumbeleuchtung ausgeschaltet.
	Möglicherweise ist die Klappe des UV Cleaners nicht richtig geschlossen.
	Vielleicht muss die UV-Lampe ausgetauscht werden (siehe “Ersatz”).
Warum scheint die Leistung der Zahnbürste während des Putzens geringer zu werden?	Möglicherweise haben Sie die Max Care-Einstellung gewählt. Dabei wechselt das Programm im 3-minütigen Putzzyklus zwischen dem Clean- und dem Massage-Modus hin und her. Die beiden Modi haben ein unterschiedliches Geräusch und unterschiedliche Bürstenbewegungen.
Benötige ich ein spezielles Ladegerät, wenn ich meine Sonicare mit auf Reisen nehme?	Reisetipp: Das Reise-Ladegerät, das Deluxe-Ladegerät und der UV Cleaner können weltweit mit allen üblichen Netzspannungen zwischen 100 und 240 V AC (50 oder 60 Hz) betrieben werden. Sie benötigen lediglich einen passenden Netzteiladapter.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez tout contact du chargeur et/ou de l'assainisseur avec l'eau. Ne les placez pas et ne les rangez pas sur ou près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. Ne les plongez pas dans l'eau ni dans tout autre liquide. Après le nettoyage, assurez-vous que le chargeur et/ou l'assainisseur sont parfaitement secs avant de les brancher sur le secteur.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur le socle du chargeur et/ou de l'assainisseur correspond à la tension secteur locale.
- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. En cas de dommages, le chargeur et/ou l'assainisseur devra/devront être mis au rebut.
- Remplacez systématiquement le chargeur et/ou l'assainisseur par un chargeur/assainisseur de même type pour éviter tout accident.
- N'utilisez pas le chargeur et/ou l'assainisseur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse, chargeur et/ou assainisseur) est endommagé, cessez de l'utiliser. L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et service »).
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Cessez d'utiliser l'assainisseur si la lampe UV reste allumée alors que le portillon est ouvert. Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours l'assainisseur hors de portée des enfants.

Attention

- Ne mettez pas la tête de brosse, le manche, le chargeur de voyage, le couvercle du chargeur ou l'assainisseur au lave-vaisselle.
- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cette brosse à dents.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cette brosse à dents ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation.
- La brosse à dents Sonicare est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous avez des questions concernant l'utilisation de la brosse à dents Sonicare avec un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, contactez votre médecin traitant ou le fabricant de ce dispositif avant utilisation.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser la brosse à dents Sonicare.

- Cet appareil a été conçu exclusivement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- La brosse à dents Sonicare est un appareil de soins personnel et n'est pas destinée à être utilisée sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par le fabricant.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), nettoyez bien la tête de brosse avec de l'eau et du savon après chaque utilisation afin de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.
- Ne touchez pas la lampe UV pendant et juste après le cycle d'assainissement, lorsqu'elle est chaude.
- N'utilisez pas l'assainisseur sans l'écran de protection pour éviter tout contact avec la lampe, car elle peut être chaude.

Champs électromagnétiques (CEM)

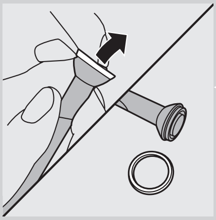
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Sonicare (fig. 1)

A Capuchon de protection hygiénique
B Tête de brosse
C Anneau de couleur interchangeable
D Manche ergonomique
E Bouton marche/arrêt
F Bouton de brossage personnalisé
G Modes de brossage
H Routines de brossage
I Indicateur de charge Deluxe
J Chargeur Deluxe (certains modèles uniquement)
K Couvercle du chargeur avec support pour tête de brosse (certains modèles uniquement)
L Chargeur de voyage
M Socle du chargeur avec range-cordon
N Assainisseur UV avec chargeur intégré et range-cordon (certains modèles uniquement)
- Non illustré : lampe UV
- Non illustré : plateau égouttoir de l'assainisseur
- Non illustré : écran de protection pour lampe UV

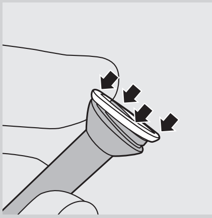
Pour démarrer

Changement de l'anneau de couleur



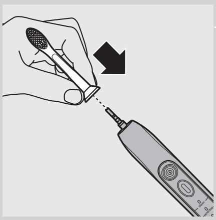
Les têtes de brosse Sonicare sont fournies avec des anneaux de couleur interchangeables, qui vous permettent de les identifier.
Pour changer l'anneau de couleur :

1 Retirez l'anneau de couleur situé à la base de la tête de brosse.



2 Faites glisser un bord du nouvel anneau, puis exercez une pression sur l'autre côté pour le mettre en place.

Fixation de la tête de brosse

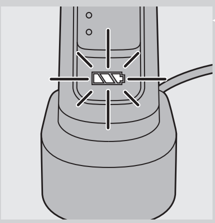


1 Orientez la tête de brosse de sorte que les poils soient alignés avec l'avant du manche.

2 Insérez le manche métallique au maximum dans la tête de brosse.

Remarque : Le léger espace existant entre l'anneau de couleur et le manche est normal.

Charge de la brosse à dents Sonicare



1 Branchez le chargeur ou l'assainisseur sur une prise secteur.

2 Placez le manche sur le chargeur ou l'assainisseur.
- Le voyant clignotant de l'indicateur de charge de la batterie indique que la brosse à dents est en charge.

Indicateur de charge Deluxe :
Indique le niveau de charge de la batterie
- 3 témoins verts : 75-100 %
- 2 témoins verts : 50-74 %
- 1 témoin vert : 25-49 %
- 1 témoin jaune clignotant : moins de 25 %

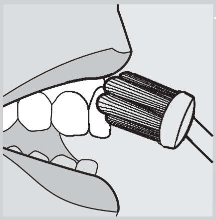
Remarque : Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, la brosse à dents Sonicare émet 3 signaux sonores et 1 témoin jaune de l'indicateur de charge clignote pendant 30 secondes.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, nous vous recommandons de laisser la brosse Sonicare sur le chargeur ou l'assainisseur lorsque vous ne l'utilisez pas. Il faut environ 24 heures pour charger entièrement la batterie.

Utilisation de la brosse à dents Sonicare

Instructions de brossage

1 Humidifiez les poils de la tête de brosse, puis appliquez une petite quantité de dentifrice.

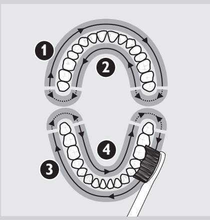


2 Mettez les poils de la tête de brosse sur vos dents, en les inclinant légèrement vers la gencive.

3 Allumez la brosse à dents Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

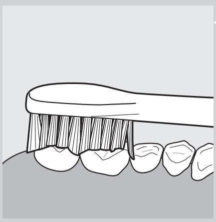
4 Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare et laissez l'appareil brosser vos dents.

5 Déplacez lentement la tête de brosse le long de vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ainsi jusqu'à la fin du cycle de brossage.



Remarque : Pour assurer un brossage uniforme, divisez votre bouche en 4 sections à l'aide de la fonction Quadpacer (voir le chapitre « Caractéristiques »).

6 Brossez chaque section pendant 30 secondes : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à l'extérieur), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur), puis de la section 3 (dents de la mâchoire inférieure, à l'extérieur) et enfin de la section 4 (dents de la mâchoire inférieure, à l'intérieur).



7 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

La brosse à dents Sonicare est compatible avec :

- - les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'usent toutefois plus rapidement) ;
- - les restaurations dentaires (plombages, couronnes, facettes) ;

Personnalisation du brossage

La brosse à dents Sonicare est paramétrée pour démarrer automatiquement en mode Clean. Pour personnaliser le brossage :

1 Avant d'allumer la brosse Sonicare, appuyez sur le bouton de brossage personnalisé pour faire défiler les modes et les routines.

◗ Le témoin vert indique le mode ou la routine sélectionnée.

Remarque : Lorsque la brosse à dents est allumée, vous pouvez changer de mode mais pas de routine. Les routines doivent être sélectionnées avant l'allumage de l'appareil.

Modes de brossage

Mode Clean
Mode standard pour le nettoyage des dents de la mâchoire supérieure.

Mode Sensitive
Nettoyage en douceur, mais en profondeur, des gencives et des dents sensibles.

Mode Massage
Stimulation en douceur des gencives.

Routines de brossage

Routine Go care
Cycle de brossage de 1 minute en mode Clean pour un nettoyage rapide. La fonction Quadpacer émet un signal sonore toutes les 15 secondes.

Routine Max care
Cycle de brossage de 3 minutes combinant les modes Clean et Massage pour une bouche parfaitement propre : 30 secondes en mode Clean suivies de 15 secondes en mode Massage pour chacune des 4 sections de votre bouche. La fonction Quadpacer émet un signal sonore toutes les 45 secondes.

Remarque : **Dans le cadre d'études cliniques, il est conseillé de sélectionner le mode Clean de 2 minutes. Le manche doit être entièrement chargé. Désactivez la fonction Easy-start. Insistez 30 secondes de plus sur les zones les plus tachées.**

Caractéristiques

Fonction Easy-start

- La fonction Easy-start est activée sur ce modèle Sonicare.
- Cette fonction, qui augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages, vous permet de vous habituer en douceur au système Sonicare.

Remarque : Au cours des 14 premières utilisations, chaque cycle de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Désactivation ou activation de la fonction Easy-start

1. **Fixez la tête de brosse au manche.**
2. **Placez le manche sur le chargeur ou l'assainisseur préalablement branché.**

- Pour désactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Un signal sonore vous indique que la fonction Easy-start est désactivée.

- Pour activer la fonction Easy-start :

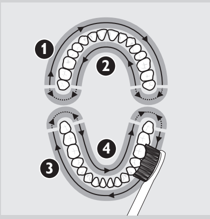
Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Deux signaux sonores vous indiquent que la fonction Easy-start est activée.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, sous peine de réduire l'efficacité de la brosse à dents Sonicare dans l'élimination de la plaque dentaire.

Fonction Smartimer

La fonction Smartimer indique que le cycle de brossage est terminé en éteignant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.
Les dentistes recommandent de se brosser les dents 2 fois par jour pendant au moins 2 minutes.

Fonction Quadpacer



- La fonction Quadpacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche. Les signaux sont émis à différents intervalles au cours du cycle de brossage en fonction du mode ou de la routine choisie. Voir les sections « Instructions de brossage » et « Personnalisation du brossage ».

La fonction Quadpacer est activée sur ce modèle. Pour la désactiver ou la réactiver :

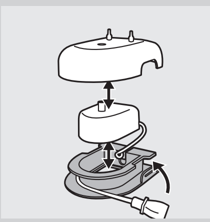
1 Placez le manche, auquel vous aurez fixé une tête de brosse, sur le chargeur ou l'assainisseur préalablement branché.

2 Pour désactiver la fonction Quadpacer : appuyez sur le bouton de brossage personnalisé et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Un signal sonore vous indique que la fonction Quadpacer est désactivée.

- Pour réactiver la fonction Quadpacer : appuyez sur le bouton de brossage personnalisé et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Deux signaux sonores vous indiquent que la fonction Quadpacer est réactivée.

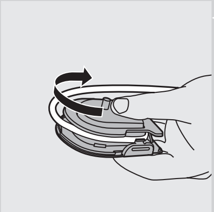
Remarque : La fonction Quadpacer ne peut pas être désactivée avec les routines de brossage préprogrammées Go Care et Max Care.

Range-cordon sur chargeur Deluxe (certains modèles uniquement)

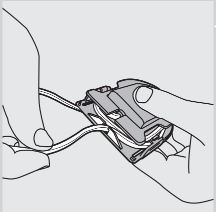


Si votre modèle inclut le couvercle et le socle du chargeur Deluxe, le chargeur de voyage est intégré au couvercle. Pour raccourcir le cordon d'alimentation, enroulez-le autour du range-cordon situé dans le socle du chargeur.

1 Pour séparer le couvercle du socle, appuyez sur les deux barres grises situées sur le socle et tirez le couvercle blanc vers le haut.



2 Ajustez la longueur du cordon en l'enroulant autour du socle gris, comme indiqué sur l'image. Assurez-vous d'enrouler le cordon à l'intérieur des deux leviers de fermeture.

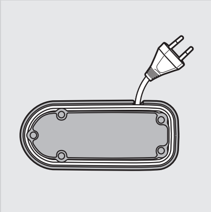


3 Insérez ensuite le cordon dans la petite fente située à l'arrière du socle gris.

4 Refermez le couvercle en exerçant une pression jusqu'à entendre un bruit sec.

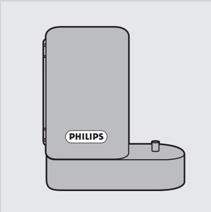
Conseil : Pour plus de confort lors de vos déplacements, vous pouvez retirer le chargeur de voyage et l'utiliser sans le couvercle ni le socle.

Range-cordon sur assainisseur (certains modèles uniquement)



- Si votre modèle inclut l'assainisseur, vous pouvez ajuster la longueur du cordon en l'enroulant autour du range-cordon intégré dans le socle de l'assainisseur.

Assainisseur (certains modèles uniquement)



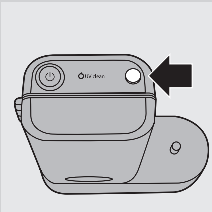
- L'assainisseur permet de nettoyer la tête de brosse après chaque utilisation.

Cessez d'utiliser l'assainisseur si la lampe UV reste allumée alors que le portillon est ouvert ou que le logo Philips est cassé ou manquant. Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours l'assainisseur hors de portée des enfants.

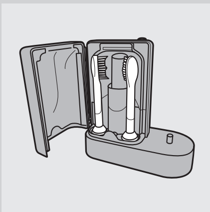
Si de la fumée ou une odeur de brûlé s'échappe de l'assainisseur en fonctionnement, débranchez l'appareil et contactez le Service Consommateurs.

1 Après chaque utilisation, rincez la tête de brosse et secouez-la pour en retirer l'eau.

Ne mettez pas le capuchon de protection sur la tête de brosse lors de l'assainissement.



2 Pour ouvrir le portillon de l'assainisseur, appuyez sur le bouton de déverrouillage du portillon.



3 Placez la tête de brosse sur l'un des 2 supports de l'assainisseur.
- Assurez-vous de placer les poils de la tête de brosse directement face à la lampe.

Remarque : Les têtes de brosse Sonicare ProResults ne doivent être nettoyées que dans l'assainisseur.

4 Assurez-vous que l'assainisseur est branché sur la prise secteur.

5 Fermez le portillon et appuyez une fois sur le bouton vert marche/arrêt pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.

Remarque :Vous ne pouvez allumer l'assainisseur qu'une fois le portillon correctement fermé.

Remarque : L'assainisseur s'éteint lorsque le portillon est ouvert pendant le cycle d'assainissement.

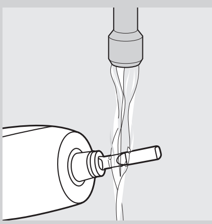
Remarque : Le cycle de l'assainisseur dure 10 minutes, après quoi l'appareil s'éteint automatiquement.

- Lorsque l'assainisseur est en marche, le voyant bleu au niveau du logo Philips est allumé et le témoin de nettoyage UV clignote lentement.
- Une fois le cycle terminé, le témoin de nettoyage UV cesse de clignoter et devient vert ; l'assainisseur s'éteint automatiquement.

Nettoyage

Ne mettez pas les têtes de brosse, le manche, le chargeur de voyage, le couvercle du chargeur ou l'assainisseur UV au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

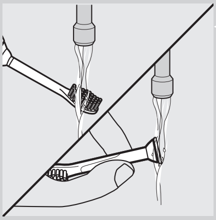


1 Retirez la tête de brosse et rincez le manche métallique à l'eau chaude.

N'appuyez pas sur le système de fermeture en caoutchouc autour du manche métallique avec des objets pointus, sous peine de l'endommager.

2 Essuyez la surface du manche à l'aide d'un chiffon humide.

Tête de brosse



1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.

2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez le raccord de la tête de brosse au moins une fois par semaine à l'eau chaude.

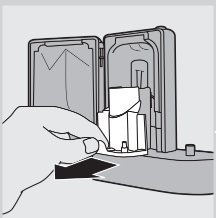
Chargeur de voyage et chargeur Deluxe (certains modèles uniquement)

1 Débranchez le chargeur.

2 Certains modèles uniquement : possibilité de démonter le chargeur Deluxe et de retirer le chargeur de voyage.

3 Essuyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Assainisseur (certains modèles uniquement)

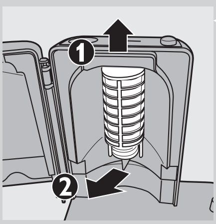


Ne nettoyez pas l'assainisseur lorsque la lampe UV est chaude.
Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.

1 Débranchez l'assainisseur.

2 Soulevez légèrement le plateau égouttoir et retirez-le. Rincez le plateau et nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide.

3 Nettoyez toutes les surfaces du réflecteur à l'aide d'un chiffon humide.



4 Retirez l'écran de protection placé devant la lampe UV.
Pour retirer l'écran, soulevez-le doucement (1), puis sortez-le de l'appareil (2).

5 Retirez la lampe UV.
Pour retirer la lampe, saisissez-la et sortez-la de sa fixation métallique.

6 Nettoyez l'écran de protection et la lampe UV à l'aide d'un chiffon humide.

7 Réinsérez la lampe UV.
Pour réinsérer la lampe, alignez le bas de l'ampoule avec la fixation métallique et enfoncez l'ampoule dans la fixation.

8 Réinsérez l'écran de protection.
Pour réinsérer l'écran, alignez les fiches de l'écran avec les fentes de la surface du réflecteur situées près de la lampe UV. Insérez ensuite les fiches dans les fentes et faites glisser l'écran vers le bas pour le fixer dans l'assainisseur.

Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur, nettoyez l'appareil et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière. Utilisez le range-cordon pour ranger correctement le cordon d'alimentation.
- Vous pouvez ranger les têtes de brosse sur les supports situés à l'arrière du chargeur Deluxe (certains modèles uniquement).

Remplacement

Tête de brosse

- Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Sonicare au moins tous les 3 mois.
- Utilisez exclusivement des têtes de rechange Sonicare ProResults.

Lampe UV

- Vous pouvez commander des lampes UV de rechange auprès du Service Consommateurs de votre pays ou d'un Centre Service Agréé Philips.

Mise au rebut



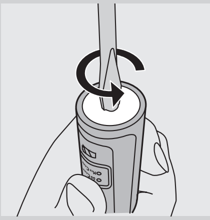
- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.
- La lampe de l'assainisseur contient du mercure, une substance qui peut nuire à l'environnement. Lorsque vous mettez la lampe au rebut, ne la jetez pas avec les ordures ménagères, mais déposez-la à un endroit assigné à cet effet.
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

Retrait de la batterie rechargeable

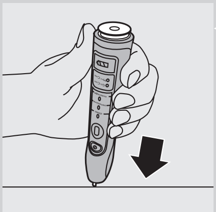
Ce processus est irréversible.

1 **Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la brosse à dents Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne.**

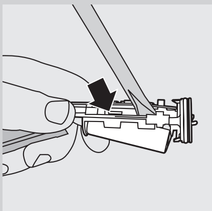
Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents ne s'allume plus.



2 Insérez un tournevis plat (standard) dans la fente située en bas du manche. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer le couvercle inférieur.



3 Tenez le manche à l'envers et tirez sur l'axe pour retirer les composants internes du manche.



4 Insérez le tournevis sous le circuit imprimé, à proximité des connexions de la batterie, et tournez pour rompre ces connexions. Retirez le circuit imprimé et séparez la batterie du boîtier en plastique.

Ne branchez pas l'appareil sur le secteur après avoir retiré la batterie.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Limitation de garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- les têtes de brosse ;
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence ou des altérations ;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations.
- Lampe UV

Foire aux questions

Ce chapitre reprend les questions les plus fréquemment posées au sujet de l'appareil. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question ici, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Question	Réponse
Pourquoi la brosse à dents Sonicare ne fonctionne-t-elle pas ?	Votre brosse à dents Sonicare a peut-être besoin d'être rechargée. Dans ce cas, rechargez-la pendant au moins 24 heures.
	La prise de courant n'est peut-être pas alimentée. Dans une salle de bain, notez que l'alimentation électrique des prises, notamment celles situées dans les armoires de toilette au-dessus des lavabos ou celles destinées aux rasoirs, peut être coupée lorsque la lumière est éteinte.
	Vous devez peut-être refixer ou remplacer la tête de brosse.
J'ai une sensation de chatouillement lorsque j'utilise la brosse à dents Sonicare. Pourquoi ?	Vous pouvez éprouver une légère sensation de chatouillement lors du premier brossage avec la brosse à dents Sonicare. Cette sensation s'atténue après quelques utilisations.
La tête de brosse « cliquète » sur mes dents. Que puis-je faire ?	Ceci peut être évité en orientant correctement la tête de brosse et en inclinant légèrement les poils vers la gencive.
La puissance du brossage semble diminuer. Pourquoi ?	Il faut peut-être charger la brosse à dents Sonicare.
	La fonction Easy-start a peut-être été activée. Désactivez-la (voir le chapitre « Caractéristiques »).
	Vous devez peut-être remplacer la tête de brosse.
Pourquoi le bouton de brossage personnalisé ne fonctionne-t-il pas lors du brossage ?	Vous avez peut-être sélectionné une routine de brossage. Le cas échéant, le bouton de brossage personnalisé est désactivé (voir le chapitre « Utilisation de la brosse à dents Sonicare »).
Pourquoi le voyant de l'assainisseur ne s'allume-t-il pas ?	La prise de courant n'est peut-être pas alimentée. Dans une salle de bain, notez que l'alimentation électrique des prises, notamment celles situées dans les armoires de toilette au-dessus des lavabos ou celles destinées aux rasoirs, peut être coupée lorsque la lumière est éteinte.
	Il faut peut-être fermer le portillon de l'assainisseur.
	Il faut peut-être remplacer la lampe UV (voir le chapitre « Remplacement »).
Pourquoi la brosse à dents semble-t-elle perdre de la puissance lors du brossage ?	Vous avez peut-être sélectionné la routine de brossage Max Care. Le cas échéant, la routine alterne les modes Clean et Massage au cours d'un cycle de brossage de 3 minutes. Chacun des modes est associé à un son et à un mouvement de brosse différents.

Question	Réponse
Ai-je besoin d'un chargeur spécial si je voyage avec ma brosse à dents Sonicare ?	Conseil pour les déplacements : le chargeur de voyage, le chargeur Deluxe et l'assainisseur sont conçus pour une tension secteur comprise entre 100 et 240 V AC, à 50 ou 60 Hz. Il vous suffit de vous munir d'un simple adaptateur de courant.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Tenete il caricabatterie e/o l'igienizzatore lontani dall'acqua. Non appoggiateli né riponeteli vicino a vasche, lavandini, lavabi ecc. Non immergete il caricabatterie e/o l'igienizzatore in acqua o in altre sostanze liquide. Dopo la pulizia, assicuratevi che il caricabatterie e/o l'igienizzatore siano completamente asciutti prima di collegarli alla presa di corrente.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, controllate che la tensione indicata sulla parte inferiore del caricabatterie e/o dell'igienizzatore corrisponda a quella locale.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, gettate il caricabatterie e/o l'igienizzatore.
- Sostituite il caricabatterie e/o l'igienizzatore esclusivamente con un adattatore e/o un igienizzatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Non utilizzate il caricabatterie e/o l'igienizzatore in esterno o in prossimità di superfici calde.
- In caso di danneggiamenti (testina, manico, caricabatterie e/o igienizzatore), non utilizzate in nessun caso l'apparecchio. Questo apparecchio contiene componenti esclusi dalla garanzia. In caso di danneggiamenti dell'apparecchio, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese (vedere il capitolo "Garanzia e assistenza").
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzate l'igienizzatore se la lampadina a raggi UV rimane accesa nonostante lo sportello sia aperto. I raggi UV potrebbero essere nocivi per gli occhi e la pelle. Tenete l'igienizzatore lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione

- Non pulite la testina, il manico, il caricabatterie, il coperchio del caricabatterie e/o l'igienizzatore nella lavastoviglie.
- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare lo spazzolino.
- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui per più di una settimana.
- Lo spazzolino Sonicare è conforme alle norme di sicurezza in materia di dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore del dispositivo prima dell'uso.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare Sonicare.

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di denti e gengive. Non utilizzatelo per scopi diversi da quelli previsti. Qualora avvertiate dolore durante l'utilizzo, contattate il vostro medico.
- Lo spazzolino Sonicare è un apparecchio assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.
- Non utilizzate l'apparecchio in presenza di setole rovinate o piegate. Sostituite la testina al massimo ogni 3 mesi o prima in presenza di segni di usura.
- Utilizzate esclusivamente le testine consigliate dal produttore.
- Se il dentifricio utilizzato contiene perossido, bicarbonato di sodio o bicarbonato (impiegati di solito per i dentifrici sbiancanti), pulite accuratamente la testina con acqua e sapone dopo ogni uso, onde evitare di danneggiare la parte in plastica.
- La lampadina a raggi UV diventa incandescente durante e subito dopo il ciclo di igienizzazione. Non toccate la lampadina a raggi UV se incandescente.
- Non mettete l'igienizzatore in funzione senza lo schermo protettivo per evitare il contatto con una lampadina.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

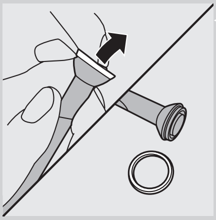
Spazzolino Sonicare (fig. 1)

A Cappuccio igienico da viaggio
B Testina
C Ghiera colorata intercambiabile
D Impugnatura morbida
E Pulsante on/off
F Pulsante di pulizia personalizzata
G Modalità di utilizzo
H Programmi di pulizia
I Indicatore di ricarica deluxe
J Caricabatterie deluxe (solo alcuni modelli)
K Coperchio caricabatterie con supporto testina (solo alcuni modelli)
L Caricabatterie da viaggio
M Base caricabatterie con avvolgicavo
N Igienizzatore UV con caricabatterie integrato e avvolgicavo (solo alcuni modelli)
- Non illustrato: lampadina a raggi UV
- Non illustrato: vassoio antigoccia igienizzatore
- Non illustrato: schermo protettivo per lampadina a raggi UV

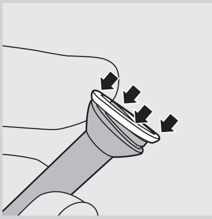
Messa in funzione

Sostituzione della ghiera colorata

Le testine Sonicare vengono fornite insieme a ghiere colorate intercambiabili ideali per personalizzare la testina.
Per sostituire la ghiera colorata:

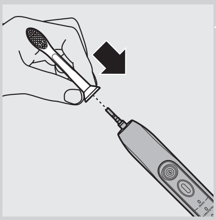


1 Estraete la ghiera colorata dalla base della testina.



2 Fate scorrere un lato della nuova ghiera lungo la base della testa, quindi premete l'altro lato finché la ghiera non scatta in posizione.

Inserimento della testina

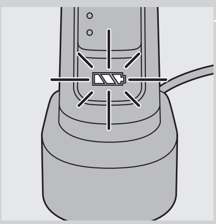


1 Allineate la testina in modo che le setole siano in corrispondenza del manico.

2 Premete saldamente la testina sulla parte metallica fino all'arresto.

Nota tra la ghiera colorata e il manico è presente un piccolo spazio.

Come ricaricare Sonicare



1 Inserite il caricabatterie o l'igienizzatore nella presa di corrente.

2 Posizionate il manico sul caricabatterie o sull'igienizzatore.

◗ Quando lo spazzolino è in carica, la spia della batteria inizia a lampeggiare.

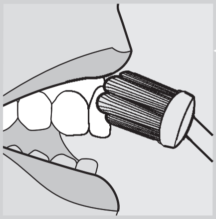
Indicatore di ricarica deluxe:
Indica l'autonomia residua della batteria
- 3 LED verdi: 75-100%
- 2 LED verdi: 50-74%
- 1 LED verde: 25-49%
- 1 LED giallo lampeggiante: meno del 25%

Nota se la batteria dello spazzolino Sonicare è scarica, vengono emessi 3 segnali acustici e 1 LED dell'indicatore di ricarica lampeggia in giallo per 30.

Nota per mantenere la batteria sempre carica, si consiglia di tenere lo spazzolino Sonicare sul caricabatterie o sull'igienizzatore quando non viene utilizzato. Una ricarica completa richiede almeno 24 ore.

Modalità d'uso dello spazzolino Sonicare

Istruzioni d'uso



1 Bagnate le setole e applicate una piccola quantità di dentifricio.

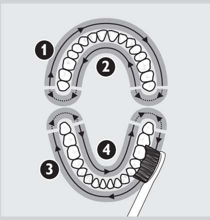
2 Appoggiate le setole contro i denti con una leggera angolazione rispetto alla gengiva.

3 Premete il pulsante on/off per accendere lo spazzolino Sonicare.

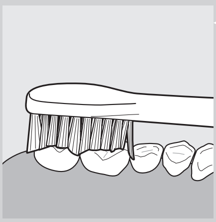
4 Per ottimizzare l'efficacia, esercitate solo una leggera pressione e lasciate che lo spazzolino Sonicare lavori per voi.

5 Muovete delicatamente lo spazzolino avanti e indietro, in modo che le setole più lunghe raggiungano lo spazio interdentale. Procedete in questo modo per tutto il ciclo.

Nota per assicurare una corretta pulizia di tutti i denti, dividete la bocca in 4 sezioni utilizzando Quadpacer (vedere capitolo "Caratteristiche").



6 Iniziate a pulire la sezione 1 (parte superiore esterna) per 30 secondi prima di passare alla sezione successiva (parte superiore interna). Procedete quindi con la sezione 3 (parte inferiore esterna) e continuate per 30 secondi prima di passare alla sezione 4 (parte inferiore interna).



7 Al termine del ciclo di pulizia, potete dedicare alcuni secondi alla superficie orizzontale dei denti e alle zone macchiate. Potete inoltre spazzolare la lingua con lo spazzolino acceso o spento, a seconda delle vostre preferenze.

Sonicare può essere utilizzato su:
- Apparecchi dentali (le testine si consumano più rapidamente)
- Impianti odontoiatrici (otturazioni, corone, coperture)

Personalizzazione dell'uso dello spazzolino

Lo spazzolino Sonicare viene avviato automaticamente nella modalità di pulizia predefinita.

1 Prima di accendere Sonicare, premete il pulsante di pulizia personalizzata per selezionare le modalità e i programmi desiderati.
◗ Il LED verde indica la modalità o il programma selezionato.

Nota quando lo spazzolino è acceso, potete selezionare un'altra modalità ma non un altro programma. I programmi devono essere selezionati prima di accendere l'apparecchio.

Modalità di utilizzo

Modalità pulizia
Modalità standard per una pulizia accurata.

Modalità denti sensibili
Pulizia delicata ma efficace per denti e gengive sensibili.

Modalità massaggio
Stimolazione delicata delle gengive.

Programmi di pulizia

Programma Go Care
Ciclo di pulizia da 1 minuto in modalità pulizia per un'azione rapida. Ad intervalli di 15 secondi viene emesso il segnale Quadpacer.

Programma Max Care
Ciclo di pulizia da 3 minuti che combina modalità pulizia e messaggio in un unico programma per una pulizia accurata. Per ciascuna delle 4 sezioni della bocca, sono previsti 30 secondi in modalità pulizia e 15 in modalità massaggio. Ad intervalli di 45 secondi viene emesso il segnale Quadpacer.

Nota **quando Sonicare viene impiegato per studi clinici, è necessario selezionare la modalità pulizia predefinita da 2 minuti. Il manico deve essere completamente carico. Disattivate la funzione Easy-start. In caso di macchie persistenti, continuate per altri 30 secondi.**

Caratteristiche

Easy-start

- Questo modello Sonicare è dotato della funzione Easy-start attivata.
- La funzione Easy-start aumenta la potenza per i primi 14 cicli di pulizia per facilitare l'utilizzo di Sonicare.

Nota durante i primi 14 cicli di utilizzo, spazzolate i denti per almeno 1 minuto per attivare correttamente il ciclo Easy-start.

Disattivazione/attivazione della funzione Easy-start

1 Inserite la testina sul manico.

2 Posizionate il manico sul caricabatterie o sull'igienizzatore collegato alla presa di corrente.

- Per disattivare la funzione Easy-Start:

Tenete premuto il pulsante on/off per 5 secondi. Verrà quindi emesso un segnale acustico per indicare la disattivazione della funzione Easy-start.

- Per attivare la funzione Easy-Start:

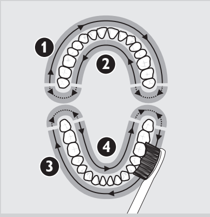
Tenete premuto il pulsante on/off per 5 secondi. Verranno quindi emessi 2 segnali acustici per indicare l'attivazione della funzione Easy-start.

Nota si sconsiglia di utilizzare la funzione Easy-start dopo il periodo iniziale in quanto potrebbe ridurre l'efficacia dello spazzolino Sonicare nella rimozione della placca.

Smartimer

La funzione Smartimer spegne automaticamente lo spazzolino per indicare che il ciclo di pulizia è completo.
I dentisti consigliano di utilizzare lo spazzolino almeno 2 volte al giorno per 2 minuti.

Quadpacer



- La funzione Quadpacer è un timer a intervalli che emette un breve segnale acustico e interrompe il funzionamento per indicare di pulire le 4 sezioni della bocca. A seconda della modalità o del programma di pulizia selezionato, la funzione Quadpacer emette un segnale acustico a intervalli differenti durante il ciclo di pulizia (vedere le sezioni "Istruzioni d'uso" e "Personalizzazione dell'uso dello spazzolino").

La funzione Quadpacer per questo modello è stata attivata. Per attivare/disattivare Quadpacer:

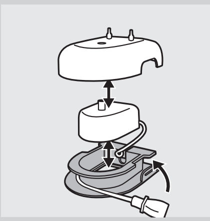
1 Posizionate il manico con la testina collegata nel caricabatterie e/o igienizzatore collegato alla presa di corrente.

2 Per disattivare Quadpacer: tenete premuto il pulsante di pulizia personalizzata per 5 secondi. Verrà quindi emesso un segnale acustico per indicare la disattivazione di Quadpacer.

◗ Per riattivare Quadpacer: tenete premuto il pulsante di pulizia personalizzata per 5 secondi finché non vengono emessi 2 segnali acustici per indicare la riattivazione di Quadpacer.

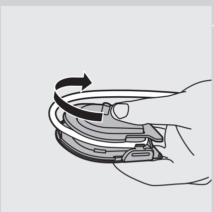
Nota Quadpacer non può essere disattivato se si selezionano i programmi di pulizia Go Care e Max Care.

Avvolgicavo per il caricabatterie deluxe (solo alcuni modelli)

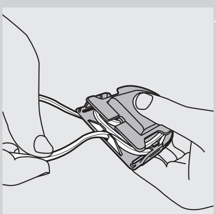


Se il modello acquistato è dotato di coperchio e base del caricabatterie deluxe, il caricabatterie da viaggio è preinstallato all'interno del coperchio. Se desiderate accorciare il cavo di alimentazione, potete riporre il cavo in eccesso nell'avvolgicavo integrato nella base.

1 Per separare il coperchio dalla base del caricabatterie, premete le due barre a scatto grigie poste sulla base del caricabatterie e spingete il coperchio bianco verso l'alto.



2 Avvolgete il cavo in eccesso intorno alla base grigia come illustrato nell'immagine. Assicuratevi che il cavo sia avvolto all'interno delle due leve a scatto.

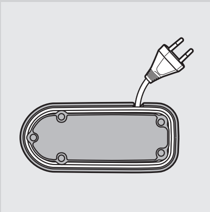


3 Dopo aver riposto il cavo in eccesso, fate scorrere il cavo di alimentazione lungo la piccola scanalatura sul retro della base grigia.

4 Ricollegate il coperchio del caricabatterie esercitando pressione sulla base finché non scatta in posizione.

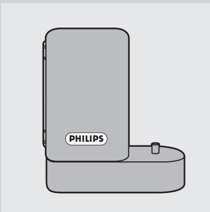
Consiglio per la massima praticità durante gli spostamenti, potete rimuovere il caricabatterie da viaggio e utilizzarlo senza il coperchio e la base.

Avvolgicavo dell'igienizzatore (solo alcuni modelli)



- Se il modello acquistato comprende l'igienizzatore, potete riporre il cavo in eccesso utilizzando la funzione avvolgicavo integrata nella base dell'igienizzatore.

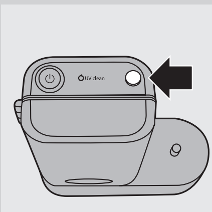
Igienizzazione (solo alcuni modelli)



- Grazie all'igienizzatore, potete pulire la testina dopo ogni utilizzo.

non utilizzate l'igienizzatore se la lampadina a raggi UV rimane accesa nonostante lo sportello sia aperto o se il logo Philips è rotto o è privo dell'igienizzatore. I raggi UV potrebbero essere nocivi per gli occhi e la pelle. Tenete l'igienizzatore lontano dalla portata dei bambini.

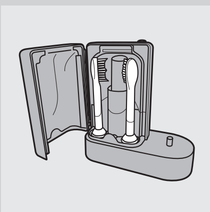
scollegate l'igienizzatore e rivolgetevi a centro assistenza clienti se l'igienizzatore emette fumo o odore di bruciato durante il funzionamento.



1 Dopo un ciclo di pulizia, sciacquate la testina ed eliminate l'acqua in eccesso.

Non posizionate il cappuccio da viaggio sulla testina durante l'igienizzazione.

2 Per aprire lo sportello dell'igienizzatore, premete il pulsante di sgancio dello sportello.



3 Posizionate le testine su una dei 2 ganci dell'igienizzatore.
- Assicuratevi che le setole della testina siano in corrispondenza della lampadina.

Nota l'igienizzatore può essere utilizzato solo con testine Sonicare ProResults.

4 Verificate che l'igienizzatore sia collegato alla presa di corrente.

5 Chiudete lo sportello e premete una volta il pulsante on/off verde per selezionare il ciclo di pulizia UV.

Nota potete accendere l'igienizzatore solo quando lo sportello è ben chiuso.

Nota se aprite lo sportello durante il funzionamento, l'igienizzatore si arresta.

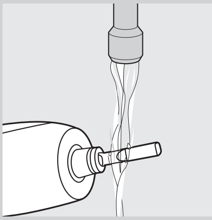
Nota il ciclo di igienizzazione dura 10 minuti, trascorsi i quali l'igienizzatore si spegne automaticamente.

- L'igienizzatore è in funzione quando la spia blu si accende sul logo Philips e il LED UV lampeggia lentamente.
- Al termine del ciclo di igienizzazione, il LED UV si accende in luce continua verde e l'igienizzatore si spegne automaticamente.

Pulizia

Non pulite le testine, il manico, il caricabatterie da viaggio, il coperchio del caricabatterie e l'igienizzatore UV nella lavastoviglie.

Manico dello spazzolino

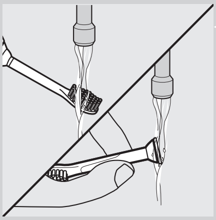


1 Rimuovete la testina e sciacquate le parte metallica con acqua calda.

non utilizzate oggetti appuntiti sulla guarnizione in gomma intorno alla parte metallica onde evitare danneggiamenti.

2 Passate un panno morbido sull'intera superficie del manico.

Testina



1 Risciacquate la testina e le setole dopo l'uso.

2 Rimuovete la testina dal manico e sciacquate in acqua calda l'attacco della testina almeno una volta a settimana.

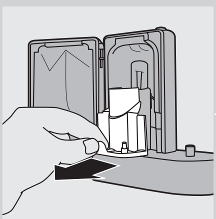
Caricabatterie da viaggio e caricabatterie deluxe (solo alcuni modelli)

1 Scollegate il caricabatterie dalla presa di corrente.

2 Solo alcuni modelli: smontate il caricabatterie deluxe e rimuovete il caricabatterie da viaggio.

3 Passate un panno morbido sull'intera superficie del caricabatterie.

Igienizzatore (solo alcuni modelli)

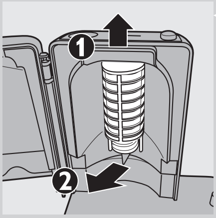


Non pulite l'igienizzatore quando la lampadina UV è incandescente.
Per la massima efficacia, si consiglia di pulire l'igienizzatore ogni settimana.

1 Scollegate l'igienizzatore dalla presa di corrente.

2 Sollevate leggermente il vassoio antigoccia ed estraetelo. Sciacquatelo e asciugatelo con un panno morbido.

3 Pulite tutte le superfici del riflettore con un panno morbido.



4 Rimuovete lo schermo protettivo posto dinanzi alla lampadina UV.
Per rimuovere lo schermo, sollevatelo leggermente (1) ed estraetelo (2).

5 Rimuovete la lampadina UV.
Per rimuovere la lampadina, afferratela e estraetela dal gancio metallico.

6 Pulite lo schermo protettivo e la lampadina UV con un panno morbido.

7 Reinserite la lampadina UV.
Per reinserire la lampadina, allineate la base della lampadina con il gancio metallico, quindi esercitare pressione per inserirla nel gancio.

8 Reinserite lo schermo protettivo.
Per reinserire lo schermo, allineate i ganci dello schermo con le fessure poste sulla superficie riflettente accanto alla lampadina UV. A questo punto, reinserite i ganci nelle fessure e fateli scorrere lungo lo schermo per fissarlo nell'igienizzatore.

Come riporre l'apparecchio

- Se pensate di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo, rimuovete il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Pulite l'apparecchio e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dai raggi diretti del sole. Potete utilizzare l'avvolgicavo per riporre facilmente il cavo.
- Potete riporre le testine sui ganci sul retro del caricabatterie deluxe (solo alcuni modelli).

Sostituzione

Testina

- Per ottenere risultati ottimali, sostituite la testina del Sonicare ogni 3 mesi.
- Utilizzate solo testine Sonicare ProResults originali.

Lampadina a raggi UV

- Potete ordinare le lampadine a raggi UV di ricambio presso il Centro Assistenza Clienti del vostro paese o presso un centro autorizzato Philips.

Smaltimento

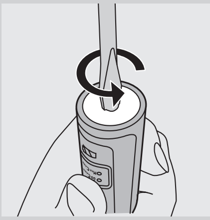


- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale.
- La lampada dell'apparecchio contiene mercurio, ossia una sostanza potenzialmente nociva per l'ambiente. Al momento dello smaltimento della lampada, non gettatela tra i rifiuti domestici ma consegnatela a un centro di raccolta ufficiale.
- La batteria ricaricabile integrata contiene sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre la batteria prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite la batteria in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà durante

la rimozione della batteria, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione della batteria e dello smaltimento dell'apparecchio.

Rimozione della batteria ricaricabile

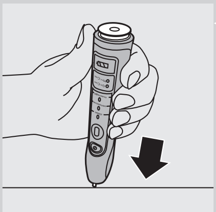
ricordate che questo processo non è reversibile.



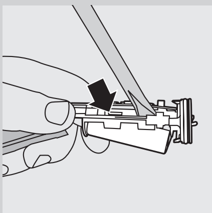
1 Per scaricare completamente la batteria ricaricabile, rimuovete il manico dal caricabatterie o dall'igienizzatore, spegnete lo spazzolino Sonicare e lasciatelo in funzione fino all'arresto.

Ripetete questo passaggio finché lo spazzolino Sonicare non si accende più.

2 Inserite un cacciavite a testa piatta (standard) nella scanalatura sulla base del manico. Ruotate il cacciavite in senso antiorario per rilasciare il cappuccio inferiore.



3 Tenete il manico al contrario e premete la parte metallica per rilasciare i componenti interni.



4 Inserite il cacciavite solo il circuito stampato, accanto ai collegamenti della batteria, e ruotate il cacciavite per rompere i collegamenti. Rimuovete il circuito stampato ed estraete la batteria dal supporto in plastica.

Non ricollegate l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver rimosso la batteria.

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Limitazioni della garanzia

I seguenti componenti sono esclusi dalla garanzia internazionale:

- Testine
- I danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza o alterazioni.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.
- Lampadina a raggi UV

Domande frequenti

Nella presente sezione sono riportate le domande più frequenti relative all'apparecchio. Se non riuscite a trovare una risposta esaustiva alla vostra domanda, rivolgetevi al Centro Assistenza Clienti del vostro paese.

Domanda	Risposta
Perché lo spazzolino Sonicare non funziona?	Potrebbe essere necessario ricaricare lo spazzolino Sonicare. Ricaricatelo per almeno 24 ore.
	La presa potrebbe non funzionare. Spesso l'erogazione di corrente alle prese dei bagni, vicino ai lavandini, viene interrotta quando si spegne la luce.
	Provate a inserire nuovamente o a sostituire la testina.
Perché quando uso lo spazzolino Sonicare avverto una sensazione di solletico?	Le prime volte che utilizzate lo spazzolino Sonicare potreste avvertire una leggera sensazione di fastidio/solletico. Man mano che vi abituate al nuovo spazzolino, questa sensazione tenderà a diminuire.
La testina sbatte contro i denti. Come posso risolvere il problema?	Per evitare questo problema, tenete la testina nella corretta inclinazione con le setole posizionate sul bordo gengivale.
Perché lo spazzolino mi sembra meno potente del solito?	Potrebbe essere necessario ricaricare lo spazzolino Sonicare.
	Potrebbe essere attiva la funzione Easy-start. Disattivarla (vedere capitolo "Caratteristiche").
	Potrebbe essere necessario sostituire la testina.
Perché il pulsante di pulizia personalizzata non funziona?	È possibile che abbiate selezionato un programma di pulizia. In tal caso, il pulsante di pulizia personalizzato non è attivo (vedere il capitolo "Modalità d'uso dello spazzolino Sonicare").
Perché la spia dell'igienizzatore non si accende?	La presa potrebbe non funzionare. Spesso l'erogazione di corrente alle prese dei bagni, vicino ai lavandini, viene interrotta quando si spegne la luce.
	Potrebbe essere necessario chiudere lo sportello dell'igienizzatore.
	È possibile che la lampadina a raggi UV debba essere sostituita (vedere il capitolo "Sostituzione").
Perché la potenza dello spazzolino sembra diminuire durante l'uso?	È possibile che abbiate selezionato il programma di pulizia Max Care. In tal caso, il programma alterna tra le modalità pulizia e messaggio durante il ciclo di 3 minuti. Queste modalità hanno diversi suoni e movimenti.
Devo utilizzare un caricabatterie speciale per lo spazzolino Sonicare durante gli spostamenti?	Consiglio durante i viaggi: il caricabatterie da viaggio, il caricabatterie deluxe e l'igienizzatore possono essere utilizzati ovunque sia disponibile una tensione compresa tra 100-240 V AC, a 50 o 60 Hz. È sufficiente utilizzare un adattatore.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd de oplader en/of de UV-reiniger uit de buurt van water. Plaats of bewaar deze niet in de buurt van of boven een bad, wasbak, gootsteen enz. Dompel de oplader en/of de UV-reiniger nooit in water of een andere vloeistof. Zorg ervoor dat de oplader en/of de UV-reiniger na het schoonmaken helemaal droog is voordat u deze op het stopcontact aansluit.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op de onderkant van de oplader en/of de UV-reiniger overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Dank de oplader en/of de UV-reiniger af als het netsnoer beschadigd is.
- Zorg er voor dat u de oplader en/of UV-reiniger vervangt door een oplader en/of UV-reiniger van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik de oplader niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet langer als het op enige wijze beschadigd is (opzetborstel, handvat van de tandenborstel, oplader en/of UV-reiniger). Dit apparaat bevat geen repareerbare onderdelen. Als het apparaat beschadigd is, neem dan contact op met het Customer Care Centre in uw land (zie hoofdstuk 'Garantie & service').
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Gebruik de UV-reiniger niet meer als de UV-lamp blijft branden als het deurtje open staat. UV-licht kan schade aan ogen en huid veroorzaken. Houd de UV-reiniger altijd buiten het bereik van kinderen.

Let op

- Maak de opzetborstel, het handvat, de oplader, de opladerkap en/of de UV-reiniger niet schoon in de vaatwasmachine.
- Raadpleeg uw tandarts voordat u de tandenborstel gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan.
- Neem contact op met uw tandarts als er na het gebruik van deze tandenborstel ernstige tandvleesbloeding optreedt of als het tandvlees nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 1 week hebt gebruikt.
- De Sonicare-tandenborstel voldoet aan de veiligheidseisen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteerd apparaat hebt, neem dan contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat voor u de tandenborstel gaat gebruiken.

- Raadpleeg uw arts voordat u de Sonicare gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het reinigen van tanden, tandvlees en de tong. Gebruik het niet voor andere doeleinden. Gebruik het apparaat niet langer en neem contact op met uw arts als u pijn of ongemak ondervindt tijdens gebruik van het apparaat.
- De Sonicare-tandenborstel is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.
- Gebruik de opzetborstel niet langer als de borstelharen verbogen of geknakt zijn. Vervang de opzetborstel om de 3 maanden of eerder indien er tekenen van slijtage optreden.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door de fabrikant aanbevolen opzetborstels.
- Als uw tandpasta peroxide dan wel zuiveringszout of natriumbicarbonaat bevat (veelvoorkomend in witmakende tandpasta's) moet u de opzetborstel na ieder gebruik grondig schoonmaken met zeep en water. Hiermee voorkomt u dat er barsten in het plastic ontstaan.
- Tijdens de UV-reinigingscyclus en direct erna is de UV-lamp heet. Raak de UV-lamp niet aan als deze heet is.
- Gebruik de UV-reiniger niet zonder het afdekscherm. Zo voorkomt u contact met een hete lamp.

Elektromagnetische velden (EMV)

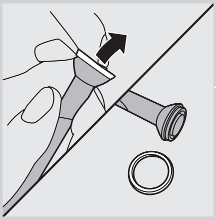
Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

De Sonicare (fig. 1)

A Hygiënisch beschermkapje
B Opzetborstel
C Verwisselbare ring met kleurcode
D Handvat met zacht greepgedeelte
E Aan/uitknop
F Poetsvoorkeurknop
G Poetsmodi
H Poetsprogramma's
I Luxe oplaadmeter
J Luxe oplader (alleen bepaalde typen)
K Opladerkap met opzetborstelhouders (alleen bepaalde typen)
L Reisoplader
M Opladervoet met snoerwikkelaar
N UV-reiniger met ingebouwde oplader en snoerwikkelaar (alleen bepaalde typen)
- Niet afgebeeld: UV-lamp
- Niet afgebeeld: lekbakje voor UV-reiniger
- Niet afgebeeld: afdekscherm voor UV-lamp

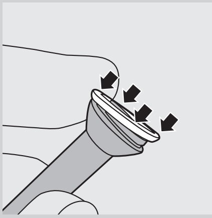
Het apparaat in gebruik nemen

De ring met kleurcode vervangen



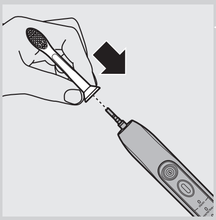
Sonicare-opzetborstels worden geleverd met verwisselbare ringen met kleurcodes waarmee u uw eigen opzetborstel herkenbaar kunt maken. Een ring met kleurcode vervangen:

1 Verwijder de ring met kleurcode van de onderkant van de opzetborstel.



2 Schuif de nieuwe ring aan één kant op de onderkant van de opzetborstel. Druk de ring vervolgens ook aan de andere kant vast.

De opzetborstel bevestigen



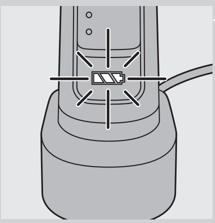
1 Plaats de opzetborstel zo op het handvat dat de borstelharen naar de voorzijde van het handvat wijzen.

2 Druk de opzetborstel op de metalen aandrijfas tot deze niet verder kan.

Opmerking: Er zit een kleine opening tussen de ring met kleurcode en het handvat.

De Sonicare opladen

1 Steek de stekker van de oplader of de UV-reiniger in een stopcontact.



2 Plaats het handvat op de oplader of de UV-reiniger.
◗ Het knipperende lampje van de accu-indicator geeft aan dat de tandenborstel wordt opgeladen.

Luxe oplaadmeter:
Geeft de resterende capaciteit van de accu weer
- 3 groene lampjes: 75-100%
- 2 groene lampjes: 50-74%
- 1 groen lampje: 25-49%
- 1 knipperend geel lampje: minder dan 25%

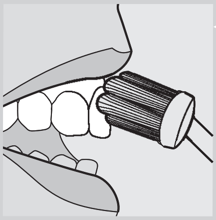
Opmerking: Als de accu van uw Sonicare bijna leeg is, hoort u 3 piepjes en knippert er 1 geel lampje gedurende 30 seconden op de oplaadmeter.

Opmerking: Om de accu altijd volledig opgeladen te houden, adviseren wij u de Sonicare altijd op de oplader of de UV-reiniger te plaatsen als u deze niet gebruikt. Het duurt minimaal 24 uur om de accu volledig op te laden.

De Sonicare gebruiken

Poetsinstructies

1 Maak de borstelharen nat en doe er een kleine hoeveelheid tandpasta op.



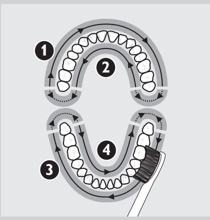
2 Plaats de borstelharen van de tandenborstel onder een lichte hoek richting tandvleesrand tegen de tanden.

3 Druk op de aan/uitknop om de Sonicare in te schakelen.

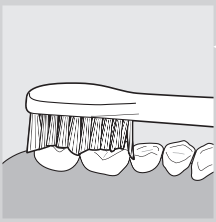
4 Druk de Sonicare lichtjes op het poetsoppervlak voor een maximaal resultaat. Laat de Sonicare het werk doen.

5 Beweeg de opzetborstel voorzichtig kleine stukjes heen en weer over de tanden zodat de langere haren tussen de tanden komen. Ga de volledige poetsbeurt zo door.

Opmerking: Om ervoor te zorgen dat u overal even goed poetst, moet u uw mond in 4 kwadranten verdelen en de Quadpacer gebruiken (zie hoofdstuk 'Functies').



6 Begin te poetsen in kwadrant 1 (de buitenkant van de boventanden) en ga daar 30 seconden mee door voordat u verdergaat met kwadrant 2 (de binnenkant van de boventanden). Poets vervolgens kwadrant 3 (de buitenkant van de ondertanden) gedurende 30 seconden voordat u verdergaat met kwadrant 4 (de binnenkant van de ondertanden).



7 Nadat u de poetsbeurt hebt voltooid, kunt u nog wat extra tijd besteden aan het poetsen van de kauwvlakken van uw kiezen en plaatsen waar vlekken voorkomen. U kunt ook uw tong poetsen met de tandenborstel in- of uitgeschakeld, afhankelijk van uw voorkeur.

De Sonicare is veilig te gebruiken op:

- Beugels (opzetborstels slijten sneller als deze voor een gebit met een beugel worden gebruikt)
- Tandheelkundige restauraties (vullingen, kronen, facings)

Uw eigen poetsvoorkeur instellen

De Sonicare begint automatisch te poetsen in de standaard Clean-modus. U kunt uw poetsvoorkeur als volgt instellen:

1 Druk voordat u de Sonicare inschakelt op de poetsvoorkeurknop waarmee u kunt schakelen tussen de modi en programma's.

◗ Het groene lampje geeft aan welke modus of welk programma is geselecteerd.

Opmerking: Als de tandenborstel is ingeschakeld, kunt u wel tussen modi, maar niet tussen programma's schakelen. Het programma moet u selecteren voordat u het apparaat inschakelt.

Poetsmodi

Clean-modus
Standaardmodus voor het optimaal reinigen van het gebit.

Sensitive-modus
Modus voor het voorzichtig maar grondig reinigen van gevoelig tandvlees en gevoelige tanden.

Massage-modus
Modus voor zachte stimulatie van het tandvlees.

Poetsprogramma's

Go Care-programma
Een poetsbeurt van 1 minuut in de Clean-modus voor een snelle gebitsreiniging. Om de 15 seconden hoort u het Quadpacer-signaal.

Max Care-programma
Een poetsbeurt van 3 minuten waarbij de Clean-modus en de Massage-modus worden gecombineerd voor een grondige reiniging. In elk van de 4 kwadranten van uw mond werkt de Sonicare 30 seconden in Clean-modus en 15 seconden in Massage-modus. Om de 45 seconden hoort u het Quadpacer-signaal.

Opmerking: **Wanneer de Sonicare wordt gebruikt voor klinisch onderzoek, moet de standaard Clean-modus van 2 minuten worden gekozen. Het handvat moet volledig zijn opgeladen. De Easy-start-functie moet zijn uitgeschakeld. Op plekken waar de tanden veel vlekken vertonen, kunt u 30 seconden extra poetsen om deze te verwijderen.**

Functies

Easy-start

- Bij dit Sonicare-model is de Easy-start-functie standaard ingeschakeld.
- Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert de Easy-start-functie de poetskracht geleidelijk op om u te laten wennen aan het poetsen met de Sonicare.

Opmerking: De eerste 14 poetsbeurten moeten allemaal minimaal 1 minuut duren om de Easy-start-cyclus goed te doorlopen.

Easy-start uitschakelen of inschakelen

1 Bevestig de opzetborstel op het handvat.

2 Plaats het handvat op de op netspanning aangesloten oplader of UV-reiniger.

- Easy-start uitschakelen:

Houd de aan/uitknop 5 seconden ingedrukt. U hoort 1 piepje dat aangeeft dat de Easy-start-functie is uitgeschakeld.

- Easy-start inschakelen:

Houd de aan/uitknop 5 seconden ingedrukt. U hoort 2 piepjes die aangeven dat de Easy-start-functie weer is ingeschakeld.

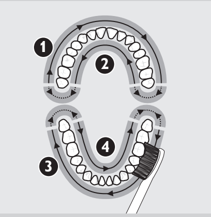
Opmerking: Gebruik van de Easy-start-functie na de eerste gewenningsperiode

wordt afgeraden, omdat de Sonicare hierdoor minder effectief plak zal verwijderen.

Smartimer

De Smartimer geeft aan dat de poetsbeurt is voltooid door de tandenborstel aan het eind van de poetsbeurt automatisch uit te schakelen. Tandartsen adviseren minimaal twee keer per dag 2 minuten te poetsen.

Quadpacer



- De Quadpacer is een timer die een kort piepje laat horen en voor een korte onderbreking van de poetsbeurt zorgt om u eraan te herinneren elk van de 4 kwadranten in uw mond te poetsen. Afhankelijk van de gekozen poetsmodus of het gekozen poetsprogramma, laat de Quadpacer tijdens de poetsbeurt na een bepaald aantal seconden een piepje horen. Zie 'Poetsinstructies' en 'Uw eigen poetsvoorkeur instellen'.

Op dit model is de Quadpacer ingeschakeld. Om de Quadpacer uit of in te schakelen:

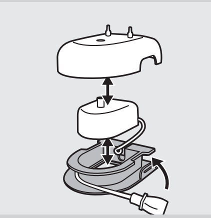
1. Plaats het handvat met daarop een opzetborstel in de op netspanning aangesloten oplader of UV-reiniger
2. De Quadpacer uitschakelen: Houd de poetsvoorkeurknop 5 seconden ingedrukt. U hoort 1 piepje dat aangeeft dat de Quadpacer is uitgeschakeld.

- De Quadpacer inschakelen: Houd de poetsvoorkeurknop 5 seconden ingedrukt, totdat u 2 piepjes hoort. Dit geeft aan dat de Quadpacer weer is ingeschakeld.

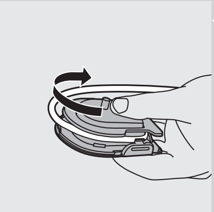
Opmerking: U kunt de Quadpacer niet uitschakelen in de voorgeprogrammeerde Go Care- en Max Care-poetsprogramma's.

Snoerwikkelaar van luxe oplader (alleen bepaalde typen)

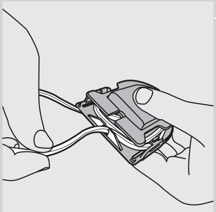
Als uw tandenborstel is voorzien van een luxe oplader met kap en voet, dan bevindt de reisoplader zich onder de kap. Als u het netsnoer wilt inkorten, dan kunt u het overtollige snoer opbergen op de ingebouwde snoerwikkelaar in de opladervoet.



1. Om de kap van de opladervoet te verwijderen, drukt u op de twee grijze kliksluitingen op de opladervoet en trekt u de witte kap van de oplader omhoog.



2. Wikkel het overtollige netsnoer om de grijze opladervoet, zoals op het plaatje is aangegeven. Zorg dat u het snoer binnen de twee kliksluitingen wikkelt.

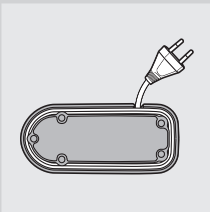


3 Nadat u het overtollige snoer hebt opgeborgen, leidt u het netsnoer door de kleine inkeping aan de achterkant van de grijze opladervoet.

4 Plaats de kap weer op de opladervoet door hem erop te drukken tot hij vastklikt.

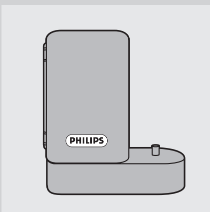
Tip Voor extra gemak op reis kunt u de reisoplader uitnemen en deze zonder opladerkap en opladervoet gebruiken.

Snoerwikkelaar van UV-reiniger (alleen bepaalde typen)



- Als uw Sonicare is uitgerust met een UV-reiniger, dan kunt u het overtollige netsnoer om de snoerwikkelaar in het onderste deel van de UV-reiniger wikkelen.

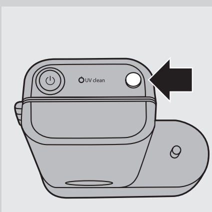
UV-reinigen (alleen bepaalde typen)



- U kunt de UV-reiniger gebruiken om na elke poetsbeurt de opzetborstel schoon te maken.

Gebruik de UV-reiniger niet als de UV-lamp blijft branden als het deurtje open staat of als het Philips-logo op de UV-reiniger is beschadigd of ontbreekt. UV-licht kan schade aan ogen en huid veroorzaken. Houd de UV-reiniger altijd buiten het bereik van kinderen.

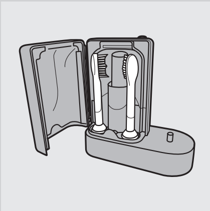
Haal de stekker van de UV-reiniger uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice als er rook uit de UV-reiniger komt of als de UV-reiniger een brandlucht verspreidt als deze in werking is.



1 Spoel de opzetborstel na het poetsen schoon en schud het overtollige water eraf.

Plaats tijdens het UV-reinigen nooit het beschermkapje op de opzetborstel.

2 Druk op de ontgrendelknop om het deurtje van de UV-reiniger te openen.



3 Plaats de opzetborstel op een van de 2 pinnen in de UV-reiniger.
- Controleer of de borstelharen van de opzetborstel naar de lamp wijzen.

Opmerking: Gebruik de UV-reiniger alleen voor het schoonmaken van Sonicare ProResults-opzetborstels.

4 Zorg ervoor dat de UV-reiniger is aangesloten op netspanning.

5 Sluit het deurtje en druk één keer op de groene aan/uitknop om de UV-reinigingscyclus te selecteren.

Opmerking: U kunt de UV-reiniger alleen inschakelen als het deurtje volledig is gesloten.

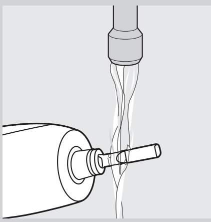
Opmerking: Als u het deurtje tijdens de UV-reinigingscyclus opent, dan stopt de UV-reiniger.

Opmerking: De UV-reinigingscyclus duurt 10 minuten, waarna de UV-reiniger automatisch uitschakelt.
- De UV-reiniger is in werking als het blauwe licht door het Philips-logo naar buiten schijnt en het UV-reinigingslampje langzaam knippert.
- Wanneer de UV-reinigingscyclus is voltooid, brandt het groene UV-reinigingslampje continu en schakelt de UV-reiniger automatisch uit.

Schoonmaken

Maak de opzetborstels, het handvat, de reisoplader, de opladerkap en de UV-reiniger niet schoon in de vaatwasmachine.

Handvat van tandenborstel

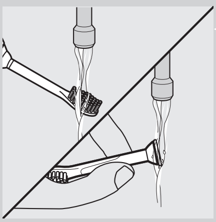


1 Verwijder de opzetborstel en spoel de metalen aandrijfas af met warm water.

Gebruik geen scherpe voorwerpen om op de rubberen afdichting rond de metalen aandrijfas te duwen, omdat dit schade kan veroorzaken.

2 Maak het gehele oppervlak van het handvat schoon met een vochtige doek.

Opzetborstel



1 Spoel de borstel en de borstelharen na iedere poetsbeurt onder de kraan af.

2 Verwijder minimaal één keer per week de opzetborstel van het handvat en spoel het aansluitpunt van de borstel met warm water schoon.

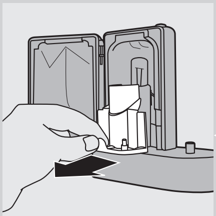
Reisoplader en luxe oplader (alleen bepaalde typen)

1 Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact.

2 Alleen bepaalde typen: demonteer de luxe oplader en neem de reisoplader uit.

3 Maak het oppervlak van de oplader schoon met een vochtige doek.

UV-reiniger (alleen bepaalde typen)

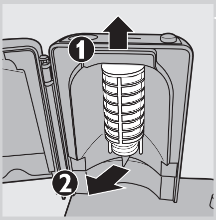


Maak de UV-reiniger nooit schoon wanneer de UV-lamp heet is.
Voor een optimale werking van de UV-reiniger raden wij u aan deze wekelijks schoon te maken.

1 Haal de stekker van de UV-reiniger uit het stopcontact.

2 Til het lekbakje iets op en trek het naar buiten. Spoel het lekbakje af en veeg het schoon met een vochtige doek.

3 Maak alle reflectorvlakken schoon met een vochtige doek.



4 Verwijder het afdekscherm dat zich voor de UV-lamp bevindt.
Verwijder het afdekscherm door het voorzichtig omhoog te tillen (1) en naar buiten te trekken (2).

5 Verwijder de UV-lamp.
Verwijder de lamp door deze vast te pakken en uit de metalen klem te trekken.

6 Maak het afdekscherm en de UV-lamp schoon met een vochtige doek.

7 Plaats de UV-lamp terug.
Plaats de lamp terug door de onderkant op gelijke hoogte te houden met de metalen klem en de lamp in de klem te drukken.

8 Plaats het afdekscherm terug.
Om het afdekscherm terug te plaatsen, houdt u de pinnen van het scherm op gelijke hoogte met de openingen in het reflectievlak naast de UV-lamp. Steek de pinnen vervolgens in de openingen en schuif het scherm omlaag totdat het goed vastzit in de UV-reiniger.

Opbergen

- Gaat u het apparaat langere tijd niet gebruiken, haal dan de stekker uit het stopcontact. Maak het apparaat vervolgens schoon en bewaar het op een koele en droge plaats buiten direct zonlicht. U kunt de snoerwikkelaar gebruiken om het netsnoer netjes op te bergen.
- U kunt opzetborstels opbergen door ze op de pinnen op de achterkant van de luxe oplader te plaatsen (alleen bepaalde typen).

Vervangen

Opzetborstel

- Vervang de Sonicare-opzetborstels om de 3 maanden voor optimale resultaten.

- Gebruik hiervoor alleen Sonicare ProResults-opzetborstels.

UV-lamp

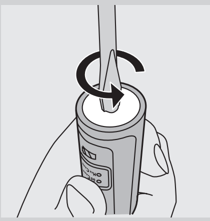
- Nieuwe UV-lampen kunt u bestellen bij het Customer Care Centre in uw land of bij een geautoriseerd Philips-servicecentrum.

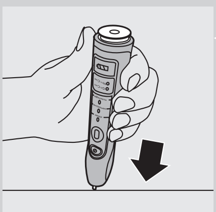
Het apparaat afdanken



- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.
- De lamp van de UV-reiniger bevat kwik, een stof die schadelijk kan zijn voor het milieu. Als u de lamp afdankt, gooi de lamp dan niet weg met het normale huisvuil, maar lever deze apart in bij een door de overheid aangewezen inzamelpunt.
- De ingebouwde accu bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder altijd de accu voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze wordt verwerkt.

De accu verwijderen





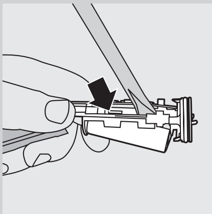
<u>U kunt de accu niet opnieuw in het apparaat plaatsen nadat u deze hebt verwijderd.</u>

1. Om de accu volledig te ontladen, neemt u het handvat van de oplader of UV-reiniger af, schakelt u de Sonicare in en laat u deze werken tot deze vanzelf stopt.

Herhaal deze stap totdat u de Sonicare niet meer kunt inschakelen.

2. Steek een gewone platkopschroevendraaier in de sleuf in de onderkant van het handvat. Draai de schroevendraaier linksom om het afdekplaatje aan de onderkant te verwijderen.

3. Houd het handvat ondersteboven en duw het omlaag op de aandrijfas zodat de onderdelen in het handvat naar buiten komen.



4 Steek de schroevendraaier onder de printplaat naast de accuaansluitingen en beweeg de schroevendraaier heen en weer om de aansluitingen af te breken. Verwijder de printplaat en wrik de accu los uit de plastic houder.

Sluit het apparaat niet meer aan op netspanning nadat u de accu hebt verwijderd.

Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website **www.philips.com**, of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Garantiebeperkingen

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:
- Opzetborstels
- Schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing of wijzigingen
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking
- UV-lamp

Veelgestelde vragen

In dit hoofdstuk vindt u de meestgestelde vragen over het apparaat. Als u het antwoord op uw vraag niet kunt vinden, neem dan contact op met het Customer Care Centre in uw land.

Vraag	Antwoord
Waarom werkt de Sonicare-tandenborstel niet?	Mogelijk moet de Sonicare worden opgeladen. Laad de Sonicare minimaal 24 uur op.
	Mogelijk staat er geen stroom op het stopcontact. Het is mogelijk dat de stroomtoevoer naar stopcontacten in spiegelkastjes boven wastafels of naar stopcontacten voor scheerapparaten in badkamers wordt afgesloten wanneer het licht in de badkamer wordt uitgedaan.
	Mogelijk moet de opzetborstel opnieuw op het apparaat worden bevestigd of worden vervangen.
Waarom kietelt het wanneer ik de Sonicare gebruik?	De eerste paar keer dat u de Sonicare gebruikt, kunt u een licht kietelend of prikkelend gevoel ervaren. Dit gevoel verdwijnt wanneer u aan de Sonicare gewend bent geraakt.
De borstel klappert tegen mijn tanden. Wat moet ik doen?	U kunt dit voorkomen door de borstel volgens de instructies vast te houden, d.w.z. met de borstelharen enigszins schuin op de tandvleesrand.

Vraag	Antwoord
Waarom lijkt de tandborstel minder krachtig te poetsen?	Mogelijk moet de Sonicare worden opgeladen.
	Mogelijk is de Easy-start-functie ingeschakeld. Schakel de Easy-start-functie uit (zie hoofdstuk 'Functies').
	Mogelijk moet de opzetborstel worden vervangen.
Waarom werkt de poetsvoorkeurknop niet tijdens het poetsen?	Mogelijk hebt u een poetsprogramma geselecteerd. Is dit het geval, dan is de poetsvoorkeurknop niet actief (zie hoofdstuk 'De Sonicare gebruiken').
Waarom gaat de UV-lamp van de UV-reiniger niet aan?	Mogelijk staat er geen stroom op het stopcontact. Het is mogelijk dat de stroomtoevoer naar stopcontacten in spiegelkastjes boven wastafels of naar stopcontacten voor scheerapparaten in badkamers wordt afgesloten wanneer het licht in de badkamer wordt uitgedaan.
	Het deurtje van de UV-reiniger is mogelijk niet goed gesloten.
	Mogelijk moet de UV-lamp worden vervangen (zie hoofdstuk 'Vervangen').
Het lijkt alsof de tandenborstel tijdens het poetsen minder krachtig wordt. Hoe kan dat?	U hebt mogelijk het Max Care-poetsprogramma gekozen. In dat geval schakelt het programma tijdens een 3 minuten durende poetsbeurt afwisselend de Clean-modus en de Massage-modus in. De geluiden en borstelbewegingen in de Clean-modus en de Massage-modus zijn verschillend.
Heb ik een speciale oplader nodig als ik mijn Sonicare wil meenemen op reis?	Reistip: de reisoplader, de luxe oplader en de UV-reiniger kunnen wereldwijd worden gebruikt bij voltages tussen 100V AC en 240V AC en bij 50 of 60Hz. Alles wat u verder nodig hebt, is een eenvoudige stekkeradapter.

www.philips.com/support

Printed in the U.S.A.

Printed on 100% recycled paper

4235.020.2277.3